

Leg. 35

cro 90

1

Comedia Nueva.

La Toma de San Felipe  
por las Armas Españolas.

Acto 1º

Acto 1º

Teo 1-67-8. B









Comedia Nueva.

2

La Toma de San Felipe  
por las Armas Españolas.

Actores.

El Duque de Crillon, Gen.<sup>l</sup> Español.

D.<sup>n</sup> Félix Buch, Eteniente Gen.<sup>l</sup>

El Conde de Cifuentes

El Marques de Casa Cagigal } Maximales  
de Campo

D.<sup>n</sup> Oracio Borghese

Don Oficiales.

Dij Edecamos.

Un Diputado de Memoria.

Quatro Gramaderos

Murray Gral Ingles

Dreppel Sub Gral.

Quatro Oficiales Ingleses.

Mad.<sup>a</sup> Cuider.

+ Mad.<sup>a</sup> Min Velly, su hermana

Mad.<sup>a</sup> Elfora.

Mad.<sup>a</sup> Durray.

Mad.<sup>a</sup> Inglesa

Pueblo de Memoria

Zagalas, y Zagales.

Payer y Payer

Soldados Españoles.

Soldados Ingleses.

Musica.







como él también sus proyectos.  
D<sup>ra</sup> 2<sup>o</sup>. Si querriam intercep<sup>ta</sup>ramos  
el combay, que previniendo  
está Rodney?

D<sup>ra</sup> - Le conocen  
y no es regular.

Mad. Cuid. No temo,  
que otro el objeto ha de ser  
el de España, y mal suceso  
me anuncia el salir de Cadix,  
si acaso para el estrecho.

Mura. Siempre, vos, Madama Cuides  
nos representais adversos  
los habos, fraguando amos,  
y pronosticando agueros.

Que fundamentos teneis  
para acelerar?

Mad. Cuid. Los mismos  
que Virelencia.

Mura. Pues yo  
nada, a Dios gracias, recelo.

Mad. Cuid. No si; y es un desembarco.

Mura. ~~En~~ Mahon, Gibraltar!  
~~En~~ ~~que~~ Buadeo,  
que esta es mano de beber.

D<sup>ra</sup> - Con Fomian brindaremos  
hasta que el de Valdepeñas

(bien, y piden  
de beber, y beben)



Desembarque, que es selecto.

Mura. ¿Y donde los Españoles,  
pues Profetisa en contemplot  
han de hacer el desembarco?

Mad. Cuid. Hay tanta parte!

Mura. Hay mil riesgos  
en todas ellas, y es fácil  
rechazar su atrevimiento.

Drep. Bolverán encarnementados.

Mura. Que espíritu tan funesto;  
siempre agitado, y confuso,  
temerario, adusto, inquieto  
en esta pintando ideas  
y desgraciados sucesos:

Madama; nada temáis,  
y comed con mas sosiego.

Mad. Cuid. No es miedo, ni cobardía,  
sino cautela; sabiendo,  
que en todo lance, o empresa  
debe acelerar el cuerdo  
para precaver el golpe.

Mura. Venir á Mahon, no apruebo  
vuestra ciudad, Señora;  
mucho menos conociendo  
nuestro caracter; creed



4

que no pueden correr riesgo  
ni Mahon, ni Gibraltar.

Mad. Cuid. No pienso tal: mas me acuerdo  
que a Mahon perdieron Bona,  
y Blakeney.

Uluxa. Fue en otro tiempo,  
y eran otros Generales.

Quando eramos al cubierto  
de una formidable Esquadra;  
quando respetado vemos  
su Pabellon; quando ufamos,  
privilegiados, y exemptos,  
del imperio de los Mares  
tenemos el sacro cetro;  
y ufanas nuestras Esquadras  
tienen en continuo miedo  
a Europa, America, y Asia,  
¿temen perder el derecho  
que ya una vez adquirieron?  
Si adquirido no podremos  
sobrevenirlo contra todas  
las Naciones? Los respuerzon  
con que ahora esta San Felipe  
no hacen terrible su accion.  
Sin Muro, sin bastiones



Imacceribles, sus fuegos  
irreparables hanan  
temblar el mayor aliento.  
Ultimamente, no son  
los Españoles aquellos  
que lo sitien, ni lo asalten.

Tan, Señora, os prevengo  
que reflexionéis mas cuerda,  
y desprecios penamientos  
debiles, y mal fundados;

si viendos de gobierno  
que ~~Siete españoles, no,~~  
~~para un Inglés,~~  
**bastan para un yngles**

Drep - ~~un ciento.~~

Mad Cúd. No me pesará, que sean  
felices nuestros sucesos,  
interesada en las dichas  
de mi Patria: mas no apruebo  
tampoco yo su sistema  
en todo a su bien, y acierto,  
contrario. La enemistad  
con la Francia; los sinientos  
y tristes procedimientos  
con toda gente, y Comercio,  
ese imperio que usurpamos  
del Mar, ese imperio



de España, Francia, y Europa  
 i que ventajas, que progresos  
 han producido? Atinarlas  
 de su sencillez; diciendo:

Ved aquí un Monarca, quando  
 ô procurad defendér.

Drep. ... Pues que? Fue poca ventaja,  
 para el desvanecimiento  
 Británico, el recobrar  
 â Dunkerque, y demolerlo,  
 despues que Carlos segundo  
 lo vendió â la Francia, â efecto  
 de abatirnos, y humillarnos?  
 Fue poca tambien cedernos  
 la Acadia, y otras Provincias,  
 y obligar, por contenernos,  
 â España â que no cediese  
 Mahon, y Gibraltar?

Mad Cuid. Creciendo

entonces tanto los gastos,  
 que â su valor excedieron.

Para doce años de guerra,  
 que fue, Drepel, todo eso?

Y que hubiera sido entonces,  
 â no hallarse los dos Reynos



de España, y Francia, ocupados,  
en proteger los derechos  
de Felipe Quinto? Ahora  
sin los parados exemplar  
cotizados en esta guerra  
los hombres que nos han muerto,  
las pensiones perdidas;  
pero leed, si sabéis  
queréis positivamente,  
el plan que Buxkè ha dispuesto  
para presentarlo à Vost;  
cuyo resumen ha echo  
de cien mil hombres perdidos  
hasta ahora; quatrocientos  
cinco millones de reales  
gastados; grandes impuestos  
con que se mira agobiada  
la Nación, sin que su peso  
pueda resistir; catorce  
Provincias (sin otros Pueblos)  
Americanas; seis Islas;  
esta que ya la podemos  
contar por perdida, y otras  
que amenazan los bloques,  
= el Senegal, Panracola,



6  
y San Christobal, veremos,  
si epoca mas infelice  
podemos hallar. El medio  
de nuestra felicidad  
esta en que perpetuemos  
la paz, se observen las leyes;  
que mantengamos ileso  
lo tratado convenido,  
y en libertad el Comercio.  
Entonces floreceran...

Muxa... Madama, no nos cansemos,  
pues no hemos de remediarlo  
nosotros. Esdrunk, los pliegos  
que han venido de la Corte  
dicen: se estan disponiendo  
para la America ahora  
hasta unos diez Regimienton  
veteranos, las Milicias,  
y quatro mil Marineros;  
con los sesenta Navios  
que habra en Plymouth, componemos  
una formidable Esquadra.  
Tambien se estan componiendo  
otros muchos, y se equipan  
con actividad, doceientos

Esdrunk, pide, y dante  
de beber



transportes, para un Comboy  
en el Famenin.

Drep. Es cierto,  
que auxiliando á Nueva York,  
se dará un golpe funesto,  
y decisivo á Washington;  
sopurgando así el congreso  
Americano; y:::

---

Sale corriendo, y arustada Madama M<sup>rs</sup> Kelly  
M<sup>rs</sup> V. Señor?

Señores, que hacen?

Mura. Que es eso?

M<sup>rs</sup> V. Que vienen los Españoles:  
ved que pueden sorprendernos.

Mura. Madama? Un delirio.

M<sup>rs</sup> V. Ay que vienen; presto, presto.

Mad. Cuid. Infelices de nosotros!

---

Levantase Mad.<sup>a</sup> Cuiden arustada de la mesa, corriendo que-  
ren los demas, y Mad.<sup>a</sup> Elfora dice ap.<sup>te</sup> á Mad.<sup>a</sup> Cuiden.

---

Mad. Elf. - Vaya que no son tan fieros,  
para hacernos infelices;  
ni que hagan tales extremos.

Mad. Cuid. Pero ellos son enemigos.

Mad. Elf. - Enemigos son; mas ellos  
no han vencido, y aunque venzan  
son muy humanos, y atentos.



Mad. Cuid . . Elora, tícmon razón.

Mín R . . ¿Que esperáis? El mar cubierto  
se ve de enemigas naves.

Mad Cuid . . No fue vano mi acelo.

Mín R . . Desde el mirador he visto  
ocupados los tres puertos  
de embarcaciones.

Muxa . . Serán  
las nuestras, que á socorrerlas  
vendrán

Deep . . Tal vez deibraltar  
de Gibraltar.

Muxa . . Al momento  
partid á reconocerlas.

à los otros oficia-  
les y parten

Mín R . . Pero, Señor, á que efecto,  
(quando fuese nuestra esquadra)  
tomaría los tres Puertos  
de Mahon, la Ciudadela,  
y Fornells?

Muxa . . El viento es recio,  
y las habrá dispersado.  
— Sonieguere, tome aliento  
Uria; que se fatiga,  
como su hermana, en hacernos  
crecer, que los enemigos  
están ya en casa.



Uñe. No creo  
lo que he visto.

Mura. Cari siempre  
abulta el miedo los riesgos.  
Vaya un poco Ehe, Madama,  
para apaciguar lo inquieto  
de su espíritu.

---

S.º un oficial muy aprehendido, y despues se levantan los de-  
mas de la mesa con precipitacion.

---

Ofic. 1.º. Señor?

al enemigo tenemos  
el Duque de Crillon  
en casa; y segun se dice,  
entra comandando un cuerpo  
de diez mil hombres, el Duque  
de Crillon; y que resuelto  
viene a tomar la Isla  
y sus fuertes.

Mura. Que digo, Cielos!

El Duque! no es la primera  
vez, que non ha sido adverso  
su valor; es arrentado,  
tiene experiencia, y le temo.

Drep. La tropa es poca, y dúplica  
para poder contenerlo.

S.º Ofic. 2.º. El exercito enemigo  
es mucho, y lo mas temido



8  
es, que cogidos no tienen  
los mas principales puertos  
de defensa. Ved, Señor,  
que no havan prisioneros,  
si no marchamos.

Mura. Señores,  
un accidente tan nuevo  
y repentino, podria  
cacerme? Al punto marchemos  
a San Felipe.

Drep. La fuga  
no valve.

Mad Ciudad. Aunque verdadero  
mi pronóstico ha valido  
no sabéis quanto lo siento.

Mad Elf. Dice un adagio Español  
que quien no toma el conxepo  
de la muger, aunque poco,  
es un loco, y ya lo vemos.

Mura. Pues como las abanzadas  
de nuestros destacamentos  
no han dado con tiempo aviso?

Ofic. 1.º. Porque no han tenido tiempo.

Drep. Vamon antes que nos corten.

Ofic. 2.º. No podemos hacer fuego,  
y rechazarlos?



Muxa. Que gente

tenemos para un empeño  
semejante? Al San Felipe:

Publiquese un bando luego  
que ninguno se detenga,  
pena de la vida, oyendo  
el toque de retirada.

Drep. Toca a Retirar; al contrario  
de la tropa, las mugeres.

Mad. Cuid. Que lo estaba yo temiendo.

Mad. Mire. Que vera, ay Dios, de nosotros.

Mad. Elf. Lo que fuere de los nuestros.

Muxa. Nada, Madamas, temais:

Venid, que guerran los cielos  
trunfemos del enemigo.

Drep. En el Castillo estaremos  
seguros, pues no es posible  
contratarlo.

Ofic. 1.º De el saldremos  
y echaremos de la Isla  
a los Españoles.

Ofic. 2.º Repuestos,  
vivores, y municiones  
en abundancia tenemos  
lo menos para diez años  
con que al fin del mal el menor

Playade  
Mar y de  
banco

tocan dentro la  
retirada y salen  
y entran muchos  
corriendo

Vase

Vase

Vase

Vase



10  
H  
ade  
Gen  
Haviendose ido retirando cada uno con su Ullad.<sup>a</sup> acelerad<sup>me</sup>  
y entrado y valido mucho soldado huyendo; vuenan dentro  
unon, y otros instrumentos belicos: descubriese una Vintona Playa  
de mar con muchas embarcaciones, y dice el General desem-  
barcando luego con los demas Oficiales, y tropa bantamos para  
la formacion que se ha de hacer estando a un lado y otro mu-  
cha gente del Pueblo proclamandolos lo siguiente.

Todon . Viva España, y viva el Rey.

Gen<sup>l</sup> . Pues ya el Comandante ha hecho  
la señal del desembarco,  
y está continuando el fuego,  
para despejar la Playa;  
a tierra.

Buch . A tierra bajemos;  
repitiendo: viva el Rey  
de España Carlos tercero.

Todon . Viva.

Tropa . ¡Muerto General.

Todon . Vivam por siglos eternos.

Gen<sup>l</sup> . Salve, o Isla de Utenoxa;

Dichoso quien de tu suelo  
bera la tierra, que pira,  
en servicio, y en obsequio  
del gran Dios de las batallas,  
y Rey D.<sup>n</sup> Carlos Tercero,  
que a estos Pueblos infelices  
rescata del cautiverio

2<sup>o</sup>  
H  
Marcha

baja a este tiempo  
y bera la mano  
con que toca la tie-  
rra



con que el Dominio Anglicano  
opreme sus nobles cuellos.

Pues aunque á sus habitantes

jamás pervenir pudieran

de la ley que han profestado,

los enemigos protegeron

del Catholicismo; en tanta

su <sup>opresion</sup> ~~opresion~~, tanto el exceso

de su infiel trato, que obliga

á su Magestad previendo

vulnerados los tratados

á procurar contenerlos

con las armas en la mano,

recobrando los derechos

que perteneció á sus antiguas

porciones, siempre que estos

faltasen, como han faltado,

á sus pactos, y convenio.

Tan, Monarquías, yo

á nombre del Rey prometo,

siéndole leales varallos,

como á tales atendieron

y aun beneficiaron. Ved,

que aunque Rey, es verdadero



Padre, y que en ha de mirara  
con el paternal esmero  
que de su piedad innata  
es tan propio: Recibiendo  
en señal de gratitud,  
fino reconocimientto,  
amor, y fidelidad  
Decid con todo el afecto  
que viva, que triunfe, y Reyne  
Todo [Reyne, triunfe, y viva inmenso  
siglos nuestro soberano  
Carlos univato, y excelso  
Rey de España, y de Monarca  
Europa. Viva, y muera la soberbia  
enemiga de la Iglesia.  
Genl. Los juviles de mi pecho  
quiere manifestar;  
pero algun dia hare ver  
lo obligado que en estoy;  
ahora, pues, en cumplimiento  
de mi plan de operaciones,  
segun lo tengo dispuesto;  
formare en quatro columnas  
la vanguardia, y ocupemos  
la altura de San Antonio;



Desde donde marcharemos  
con toda celeridad  
â Mahon, hasta que el resto  
del Exercito se una.

Esta es la Ciudad que tengo  
para quartel General  
elegida, que al cubierto  
de las brigadas entee,  
seguridad de aquel Pueblo,  
y poder comodamente  
embicar los destacamentos  
â lo interior de la Isla,  
que necessarios juzguemos:  
los que se han de dirigir  
para su mayor acierto,  
por Buch, Casa Cagigal,  
<sup>urquesi</sup>  
~~Barquere~~, y Cifuentes; luego  
marchara el Quartel Maciste  
con otro de Granadexo  
â reconocer el Campo,  
y apoderarse, pudiendo,  
de lo que en los Almacenes  
y Arsenales acia el Puerto  
haya dejado el Ingles;



11  
conñgnandole por puerto  
la torre de las señales.

Ya habria llegado á este tiempo,  
segun queda prevenido  
con otro destacamento  
el Marques de Penafiel  
de apoderarse del Puerto  
de Formells, tan importante,  
de su Castillo, y pertrechos.  
Asi mismo el de Aviles  
con otro de Granadeno,  
dragones, y cazadores  
habria el desembarco hecho  
á estas horas por la Cala  
del Degollado, acudiendo  
al fuerte de la Ciudad,  
de Ciudadela á lo mismo.  
D.<sup>n</sup> Luis de las Casas parte,  
para completar el cerco,  
por la Cala de la Alcofa;  
con lo que queda perfecto,  
mediante la guarnicion,  
el cordón para el bloqueo:

Ayuntamiento de Madrid



*L'Elia*

Gen! Ahora silencio;



12  
a formar quatro columnas.

Primera, los Granaderos,  
 Cazadores, Voluntarios.

De Cataluña, y siguiendo  
por su orden Burgo, Murcia,  
y America. Marchen.

formanse en 4  
columnas y van  
marchando alto  
que de cajas y  
clarinetes a  
la voz

D. Voz. Acello.

Otro. Atama, arma, guerra, guerra.

Genl. Al arma; y sea diciendo  
Viva nuestro Soberano  
el grande Carlos Tercero

Rey de España, y de Memoria. { cajas y clari  
netes marchan.  
do

Todo. Viva por siglos eternos. H

Mutación de lo interior de la Isla con víras del Casti-  
llo y Ciudad de Mahon, salen y entran confusamente va-  
rias partidas de Ingleses corriendo, tiran tiros del Cas-  
tillo: Sale D.<sup>o</sup> Jerónimo de las Cajas con una partida  
de Españoles tras de otra de Ingleses, luego el General  
y demas oficiales con tropa, y se arma una gran bata-  
lla, haciendo varios prisioneros, oyense dentro tiros, y  
ultimamente salen unos Granaderos tirando a bra-  
zo de dos Cañones; con lo demas que se dirá, cada  
cosa a su tiempo.

D. Voz. Al fuerte, al fuerte Soldados.

Ofic.<sup>1</sup> 3.<sup>o</sup> Ing. Corred, que todo el Inferno  
se ha derribado, y no sigue.



of 1620.  
Ing<sup>l</sup>.

Brebe al Castillo abancemos  
que no corta el enemigo  
la retirada.

Don<sup>o</sup>. Al encuentro.

Otro. A Castle, à Castle Soldiers.

Brig<sup>de</sup> Casas. Rendion no hay mas remedio, (con una par  
que rendirne, ò perecer. tida suya

Ofic.<sup>l</sup> Ing<sup>l</sup>. Pues ya acuden de los nuestros  
varias partidas, cerrad  
con los Españoles.

Ingles<sup>l</sup>. A ellos.

S.<sup>o</sup> el Gen<sup>l</sup>. Muexan si no se rindiesen. (con otra par  
Casas. Ea, Soldado, acabemos tida y rimen  
de una vez con todo.

Uno. Guerra.

Otro. Arma, arma.

Otro. Fuego, fuego.

Gen<sup>l</sup>. Pues ya se van retirando, (retirandolos  
quedando unos prisioneros,  
muertos algunos, y heridos  
otros, al punto formemos  
el cordon, para cortar  
el paso à quanto dispersos  
quixan refugiarse al fuerte;



13  
è impedirá por este medio  
los socorros de la Plaza.

Don.<sup>o</sup> - Fuera, aunque pere quinientos  
quintales.

Gen.<sup>l</sup> - ¿Que ruido es ese?

Caras. - Señor, unos Granaderos,  
que traen del nuevo arrabal  
don Cañones, que cogieron  
al enemigo.

Gen.<sup>l</sup> - Yo alabo  
su valor.

Señor los Grana-  
deros con los Ca-  
ñones

Gran.<sup>1</sup> - Señor al vuestro  
se deve esto, y mucho mas.

Gran.<sup>2</sup> - Sacrificarnos lo menos  
será en servicio del Rey  
como así mismo en obsequio  
de Vuescelencia; y si gusta  
también los dispararemos  
á hombre.

Gran.<sup>3</sup> - Aquí no hai dolores,  
Señor, que tenemos pecho  
y ese mas fázme que un mureo.

Gran.<sup>4</sup> - Los del fuerte arañaremos  
si no lo permites.



Gen<sup>l</sup>. No h'íen;

como que vuestro esfuerzo,  
amor, y lealtad, es grande:

yo os lo entiendo, y agradezco.

Tomad para repensar  
en mi nombre.

{ por mano de  
un criado

Gran 1<sup>o</sup>. Yo la acepto

por no hacer á Vuescencia

un desayre; pues de premio

no necesitamos para

servir al Rey, como buenos,

y leales varallos...

Gen<sup>l</sup>. Basta.

{ 2<sup>o</sup> t'xo

Pero que t'xo son esos?

S.<sup>e</sup> un Oficial.  
español

Señor, una compañía,

que sin reparar el riesgo,

hasta el Glorioso de la Plaza

se abanzó; sufriendo un fuego

muy terrible, sin que un paso

retrocediere, creyendo

que iba delante Vuescencia

por seguirle.

Gen<sup>l</sup>. Oh, nobles pechos

Españoles! Que constancia!



que lealtad, y que ardor! Por no dexar a su Jefe hasta las Puertas siguientes de la Plaza, sin temer el peligro a que expusieron sus vidas! Que compañía?

1.º Ofc<sup>l</sup> esp<sup>l</sup>

Una del desarmamento del Regimiento de Murcia.

Gen<sup>l</sup>

Vamos pronto a ~~contenerlos~~ <sup>los</sup> ~~contenerlos~~.

¿Quién la manda?

Ofc<sup>l</sup>

D.º Antonio

Carrasol.

Gen<sup>l</sup>

Noble Guerrero. . . . . Planse +

S.º el Gral Murray con alguna tropa huyendo.

Mura

Al fuerte, al fuerte, Soldados.

Que hagan al instante fuego sin cesar; a no dexarles

acuchillarse: [que el cerco van ya cerrando; a impedir que se acuchillen: Que el tiempo de prevenirme perdíere! Que rechazar el bloqueo pudo, no habiendo dejado desembarcar que en esto



fortuna! Quantas desgracias  
en un punto! El Parlamento,  
las Camaras, y la Corte  
que juicio harian? Pues el Pueblo,  
que es un monstruo el mas temible  
que dixa de mi? No pierdo  
a San Felipe?

Ofic.<sup>1</sup> Ing.<sup>1</sup> Señor,

mucho extraño, conociendo  
vircencia nuestro caracter  
que así se aflija: aun tenemos  
un Castillo inconquistable;  
y unida la fuerza a un centro  
es mas fácil resistirles

Murr. Si; pero con todo temo.

Ofic.<sup>1</sup> 2.  
Ing.<sup>1</sup>

Nada tema vircelencia;  
que luego que estemos dentro  
con la bomba, y el Cañon  
frustraremos sus intentos.

Ofic.<sup>1</sup> 3.  
Ing.<sup>1</sup>

Ellos son bien temerarios  
porque en comenzando el fuego  
ha de hacer tales estragos  
en los Españoles, que ellos  
de su arroyo arrepentidos,



capitulen por el resto.

Genl<sup>l</sup> Ing<sup>l</sup>. En devul la guarnición.

Ofic<sup>l</sup> 2<sup>o</sup> <sup>R<sup>l</sup></sup> Ing<sup>l</sup>. Cada Ingles vale por ciento,  
estando dentro del fuerte.

Genl<sup>l</sup> Ing<sup>l</sup>. Vamon, pues, un detenemos,  
a formarla, y sostenela. . . . . Vamon

Sen<sup>l</sup> mas Ingleses con el sub Genl<sup>l</sup> Dreyer sosteniendo entre  
a Mad<sup>a</sup>. Cuides que viene acongojada, la sienta sobre  
una peña, y salen tambien M<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> Velly, M<sup>a</sup>. Elfora y otras

Drey . . Señora, ved, que el enemigo  
en que estamos, no permite  
dilaciones: que fumento  
acabo! Ven que ocasion!  
En esta peña la deo  
porque con tal embarazo  
no puedo evitar el riesgo  
de que me rindan si vienen.

M<sup>a</sup> Velly . Dreyer! Por quien vais en riesgo,  
que no nos deis en cuenta.

Drey . Nada temais, que mi acero  
en todo trance sabrá  
librarnos, y defendernos.

M<sup>a</sup> Velly . Cuides? Hermana?

M<sup>a</sup> Cuid . Ay de mí!

Drey . Albricias pues que ya ha buuelto



de su dermayo. Madama,  
que teméis? Cobrad aliento  
y venid, que varias tropas  
nos persiguen.

M.<sup>a</sup> Cuid. Guérra el Cielo  
salvarnos la vida á todos;  
y el lance á que nos ha expuesto  
por su deruido, Murxay,  
remediar.

Drep. Mucho temo  
que no se le capitule,  
y se juzgue en un Consejo  
de Guerra su causa; á bien  
que yo á cubierto me quedo  
pues solo es el responsable.

M.<sup>a</sup> re. Pues ya no hay otro, el remedio  
es ahora el de salvarnos,  
y de remitir al tiempo  
lo demás

Drep. Vamon, señoras.

Juanne

Salen otras dos Madamas, Oficiales y Soldados Ingleses,  
y otras dos oficial, y Soldados Españoles q. los hacen  
prisioneros.

Ofic.<sup>o</sup> Esp.<sup>o</sup> D. Entreguennos prisioneros,  
ó los haremos por fuerza.



Mad<sup>an</sup>. Señora piedad.  
Ofic<sup>l</sup>. Exp<sup>l</sup>. 2<sup>o</sup>. No la niego  
al rendido.

Ofic<sup>l</sup>. Ing<sup>o</sup>. 3<sup>o</sup>. Ola soldados  
rendido.

Ofic<sup>l</sup>. Exp<sup>l</sup>. 2<sup>o</sup>. Yo lo celebro  
porque soy muy compasivo  
y así levantarse puedo  
la vida. Tomad las almas  
soldados, y al campo luego.

Ofic<sup>l</sup>. Ing<sup>o</sup>. 3<sup>o</sup>. Señor Oficial, mi espada:::

Ofic<sup>l</sup>. Exp<sup>l</sup>. 2<sup>o</sup>. Bolvedla á la cinta, puesto  
que basta vuestra palabra  
de honor, para el rendimiento;  
y es justo también que os honre.  
Vamos, pues, ambos viviendo  
á estas señoras.

Una . . . Muñad:::

Ofic<sup>l</sup>. Exp<sup>l</sup>. 2<sup>o</sup>. Por nada tengáis recelo;  
que es la obligación primera  
ser con las damas atento.

La otra . . . Desadnos ir al Castillo  
solo á los tres, Caballero,  
y llevad la demás tropa.

Ofic<sup>l</sup>. Exp<sup>l</sup>. 2<sup>o</sup>. Siento no poder hacerlo.

Rendido 16

1<sup>o</sup>  
H  
el fuerte  
o castillo  
ciudad

(quendon las al-  
mas los Engle-  
y las toman los  
Españoles

(preentale su  
espada á el Es-  
pañol y este le  
manda ceder  
otra vez



pues solo mi General  
â quien presentarme debo  
puede darme ese gusto:

De su urbanidad espero  
que se tratarâ, y cuidarâ  
con la atencion, y respeto  
que se corresponde: venid.

Las 2. Vamon, pues no hay otro medio <sup>2o</sup> ~~Uanase~~ <sup>III</sup>  
Otras vintas de la Ciudad mas cercanas <sup>y castillo</sup> y completa, y  
sem el Gen.<sup>l</sup> y demas Oficiales, y los Granaderos.

Gen.<sup>l</sup>. Oh! Si hubieramos tenido  
tan favorables los vientos  
que el desembarco se hiciera  
al amanecer! Al menos,  
si Saboya (que desgracia!)  
hubiera podido hacerlo  
por la Cala de la Alcofa,  
se hubieran por este medio,  
contado dos batallones,  
y adquirido el triunfo entero;  
mas no siempre se conforman  
las dichas con los deseos;  
y aun en la guerra mas justa  
por disposicion del Cielo



no se logra sin trabajo,  
paciencia, y constancia el premio.

Ruch. Con todo, es afortunada  
quando ~~no~~ ha hecho dueño  
de Mahon al primer paso.

Su fortaleza veremos  
rendida tambien, segun  
las medidas del bloqueo.

Pues aunque rendir puede  
no sera mucho, sabiendo  
que es debíl su guarnición.

Genl. Así es: ya les haremos  
rendir las fuerzas, y mas  
con las tropas que tenemos  
tan valientes, y aguerridas.

Cifuent. La Marina en este asedio  
ha hecho prodigio, burlando  
la tenaz furia del viento  
para el desembarco.

Genl. Ahora,  
que para el acampamento  
del Exército las líneas  
están tiradas, los puertos  
señalados, el cordón



formado, y todo dispuesto  
para contar las partidas  
extrañadas; exponemos  
prontamente el desembarco  
de artillería, pertrechos  
vivaces, tiendas, y quanto  
sea necesario al sustento,  
la subsistencia, y abrigo  
de la tropa, que sufriendo  
entá, aunque alegre, lo vario  
é inconstante de los tiempos.

Gran 1<sup>o</sup>. Por nosotros no se aflija,  
Señor, que estamos contentos,  
y si á pelear venimos,  
quanto mas ancho, y menor  
tropiezo haya, mejor.

Gran 2<sup>o</sup>. Mi General, ya tenemos  
ganas de echar mano al sable,  
quitando estorbo del medio

Gen<sup>l</sup>. Dijo, hipo, poco á poco:  
la constancia, y sufrimiento  
en quien adquieren los triunfos;  
ya pelearéis.



Gran 1.<sup>o</sup> . Que sea presto.

18

Genl. . . Los Españoles no tienen  
paciencia.

Cap á los ofc.<sup>os</sup>

Buch. . Son muy revueltos,  
y al mismo tiempo sufridos

Genl. . Si; almas grandes, y de aliento.

S.<sup>te</sup> Cagigal. El Comandante de Mar,  
D.<sup>no</sup> Buena Ventura, viendo,  
que los Ingleses echaron  
á fondo (con vano intento)  
varios buques junto al fuerte  
de S.<sup>no</sup> Felipe, creyendo,  
poder impedir la entrada  
y salida de los nuestros  
del Puerto, ha fortificado  
el Arsenal, disponiendo  
una batería flotante,  
ó cadena que ha compuesto  
de otras de Guerra, y corrales  
que aprendió al Ingles; haciendo  
en tierra otra batería,  
con que poder ofenderlos,  
de mas de ciento y sesenta  
cañones, que les cogieron



sin los muchos que han sacado  
de los que arrojaron ellos  
al mar, quando á San Felipe  
precipitados huyeron.

Gen<sup>l</sup>. Nueva dicha. D.<sup>n</sup> Horacio, S.<sup>o</sup> Bourghere  
que hai?

Bourgh. Señor, por lo sobreviño  
del mar, los viómos contrarió,  
con un temporal muy grueso  
no fue posible arribar,  
segun estaba dispuesto  
por Vuccencia, el Coronel  
Marques de Aviles al Puerto,  
ó Cala del Degollado;  
siendo forzoso emprenderlo  
por la Mezquita, de donde  
marchó á su destino luego  
por tierra, y se apoderó  
de Ciudadela, (suprimiendo  
barrante fuego) y sus fuertes,  
aprerando al propio tiempo  
barcos buques en la Cala,  
y un Olandes entre ellos,  
de un valor considerable.



Genl. ... Grande Oficial! De su enmexo,  
de su conducta, y valor  
se esperan grandes progresos.

S. Um Edecan. El Marques de Peñañiel  
desembarcó por el Puerto  
de Fornells, tomó el Castillo  
con veinte y dos prisioneros  
y demas que en el habia:  
con cuyo importante acaeso  
estará ya asegurado  
el reinguardo, y fondeadero  
de nuestras embarcaciones.

Genl. Gran Guxon! Aunque no es nuevo  
en el espíritu noble,  
que es quien infunde el aliento,  
que siete siglos, y mas,  
está en sus venas latiendo.

Quantos Heroes de esta Casa  
han sabido en todo tiempo  
con su espada invencible  
adquirir lauros eternos!

Juradamente los coloca  
la fama en el sacro Templo  
de Marte. Pero quien llega

Ca  
Muss.  
previa

preludio

(to can

ruenan ins-  
trumentos



con músicos instrumentos  
y voces de aclamación?  
Cipriani. - Señores son, Señores, del Pueblo,  
al parecer, que cantando  
alegres, y placenteros  
viennan sin duda a dar gracias  
a Vuecelencia?

Gen<sup>l</sup>. - Mi afecto,  
y gratitud reconocan;  
que no es poco triunfo el verlos  
obsequiados, y aplaudidos  
del paysanage; Lleguemos.

Llegandore a recibirlos salen varios Tagales y Tagalas  
Menorquines cantando y baylando en alabanza del Rey  
y su General; despues un Diputado anciano de la  
Isla, y mucha gente popular que los sigue.

Cantan . . . Viva, viva la España,  
viva su dueño baylando  
que despues de mil siglos  
buelve a ser nuestro.

Todos Viva } Viva otros tanto,  
y en todo venza y triunfe  
del Anglicano. } Todos Viva

A. Alfo . . . General insignie  
del Español suelo



que á colmar de dichas  
venís oy al nuestro.

~~Tercia~~ . . . . En hora felice  
llegueis, y los Cielos  
on den las victorias  
que os apeteceamos.

Otra . . . . Porque así triunféis  
del orgullo fero,  
con que nos oprime  
el Ingles soberbia.

Otra . . . . Ten jurados dulces  
en tiernos afectos  
repitan acordes  
los suaves acentos.

A Duo . . . . Viva nuestro soberano  
invicto Carlos tercero  
Rey de España, y de Menorca  
viva por siglos eternos.

Todo Rep.<sup>do</sup> . . . . Viva nuestro soberano D.

C<sup>ta</sup> y baylan . . . . Viva, viva la España  
viva su dueño  
que despues de mil siglos  
buelve á ser nuestro. Todo Viva

[Viva otros tantos]



Y en todo venza, y triunfe  
Del Anglicano ¡todo Viva

Gen<sup>l</sup>. Bellas Tagalas, Tagales,  
y demas gente del Pueblo,  
la demostracion plausible,  
y obsequiosa en agradecer,  
tanto por la fiel constancia,  
amor, finceras, y afecto  
que á su Magestad mostrais,  
que el corazon en el pecho  
no cabe de la alegría,  
y gozo que siempre impreso  
tendré en el Alma: Contad  
conmigo, que yo os prometo  
recompensaros con gracias  
y beneficior. ¿Que es esto?

Dip<sup>o</sup>. El Diputado, Señor,  
de la Isla.

(repara en el  
Diputado q.  
estara portan-  
do)

Gen<sup>l</sup>. Alzad del suelo  
y decid á que venis.

Dip<sup>o</sup>. A que me escucheis atento.

Famoro Alcides, Gedeon triunfante,  
encogido entre mil, por mas guerrero,  
para que coronado de laureles  
la cexbú hallen del Madian soberbio.



va

Valeroso Geperhe, que a redimíndon  
venís, del mar penoso cautiverio,  
y a suavizar el yugo, con que oprime  
el traxano Amonita el docil cuello:  
Libertador glorioso de Umemoca  
por quien ya ven resplandecer sus Pueblos  
despues de tanto año de tormenta  
el uso de las dichas, y el contento:  
Nuestre General, Campeon valiente  
a cuya fuerte espada, a cuyo celo,  
España fia en su mayor conquista  
aumentar el blason de sus trofeos.  
Salud por mí os embian Magistrados,  
ambos Cabildos, nobles, y plebeyos,  
de la Isla, deseando como fieles  
que en buena hora vengais a porhenlos  
En la feè de que todos reconocen  
como han reconocido en otro tiempo  
al Catholico, Augusto sin segundo,  
invicto Rey D.<sup>n</sup> Carlos el tercero,  
por su dueño, y señor, por soberano  
de esta corta porción que de su imperio  
se demembro a principios de este siglo  
(por conciliar la paz) con dolor nuestro;

en el  
do q.  
porza

exo,  
erbio:



con amplias facultades, y poderes  
suficientes de todo este gremio,  
de la fidelidad mas pura y firme  
venimos a prestar el juramento.

La expresaron tambien la trina,  
y el baldon del Britanico gobierno,  
faltando en todo a aquellas condiciones  
que firmaron de Utrech en el convenio.

Pues habiendo pactado expresamente  
mantener inviolables los derechos  
de honor, de Religion, bienes, y Patria  
todo lo han pervertido, y aun desecho.

Faltando a todo esto, han admitido  
domiciliado, y aun honrado aquellos  
que excluyen nuestras Leyes, y tratan  
Mahometanos, Cimaticos, y Hebreos.

Solo a los habitantes de la Isla  
tratado han como esclavos, pues han echo  
besaciones, violencias, y despojos  
insufribles de bienes, y de efectos.

Finalmente, y que es lo mas venible  
con baldon, ignominia, y vituperio  
la religion catholica se trata  
profanando el sagrado de sus templos.



— A esto se agrega lo abun- que hacen <sup>n</sup>  
de la Isla, sus raldas, y sus puertos,  
para robar á toda navegante  
de aquellos mares con qualquiera pretexto.  
— De tal suerte, Señor, que mas pareco  
Memoria, anilo, cueba, y surgidero  
de Piratas, ladrones, y Asesinos,  
que un País culto.

Sen<sup>r</sup>. Quedo satisfecho.

— Luego al instante un vando se publique  
con relacion de quanto queda expuesto;  
— expresando tambien, como en el nombre  
de su Real Magestad, por los derechos  
de conquista, y de guerra, lo declaro  
á todos los Catholicos Isleños.

De Memoria, por libros de qualquiera  
especie de homenaje, y juramento,  
que hayan echo al Ingles; lo q<sup>e</sup> executen  
en mis manos prestando el mas sincero  
á favor del gran Rey de las Españas,  
(que Dios guarde) por tanto yo lo acepto:  
el que en nombre de todos me ofreceis  
admito.

Portado el Diputado, y todos los demas Paysones hace  
el juram<sup>to</sup> y homenaje en mano del General pre-



sentándole las llaves en una bandera.

Dip. . . . . Pues juramos; y ofrecemos  
guardar fidelidad al Rey de España,  
nuestro invicto Monarca, á quien sujetos,  
y á sus leyes, qual fieles, y leales,  
sopona de taxidores, estaremos.

Gen<sup>l</sup>. . . . . Yo oí como la palabra, y en su nombre  
no solo, como tales, ni prometo  
exatarlos, sino es darlos muchas gracias,  
y muchas exenciones concederlos;  
por el contrario, el delinquente tema  
que serán castigados sus excesos  
si á mi Rey falta: ahora porq<sup>a</sup> logren  
las Catholicas armas el suceso  
tan propicio, que todos deseamos  
promigam las Tagalas su festejo,  
que estimo agradecido; y á dar gracias  
al Dios de los Exercitos, paremos  
á la Iglesia Mayor, solemnizando  
este acto, cantando<sup>se</sup> el Te Deum  
con asistencia de los principales  
de ambos estados, su noblera, y clero.  
repetiendo los vivas, los aplausos,



y en dulces armonías los acentos.

Todo y llus<sup>ca</sup> - - Viva, viva la España  
viva su dueño  
que después de mil siglos,  
buelve à ser nuestro.

Rep<sup>do</sup> todo - Viva otro tanto  
y en todo vengza, y triunfo  
del Anglicano.

---











9548700021



Ley. 35

crojo

1

La Toma de S.<sup>m</sup> Felipe  
por las armas Españolas.

Acto. 2<sup>o</sup>

Apto. 1<sup>o</sup>

Teo 1-67-8. B







Acto 2.<sup>o</sup>

Comto  
Salon Nuevo

2

Sala del General Murray en el Castillo de S.<sup>o</sup> Felipe  
donde habia algunon Criados, y sale el Lord Dreppel.

Drep. - Esta el General?

Criado. - No esta

Drep. - Pues donde se halla?

Criado. - Fuera.

Drep. - Estara sin duda alguna  
disponiendo a toda prisa  
las baterias del Fuerte  
hacia la puerta de tierra;  
he?

Criado. - Puede.

Drep. - Parto a buscarle,  
sin que un instante se pierda,  
que estrechan las circunstancias.

Alvane sen Mad.<sup>a</sup> Cuider, y Mad.<sup>a</sup> Min Nelly, y se  
detiene obsequiandolas muy rendido, y Mad.<sup>a</sup> Elfora

Min re. - Adonde esta su Excelencia?

Criado. - No se.

Drep. - Señoras?

Min re. - Dreppel?

Drep. - Que se ofrece? alguna pena  
les aflige: el sobresalto



bien claro lo manifiesta:

Hay en que pueda servirnos,  
Señoras?

Mis re. La atención vuestra  
estimamos mucho; y solo  
podrá aliviar nuestras penas  
Lord Murray a quien buscamos.

Drep. Parece que se halla fuera.

No también vine a buscarle

cuidadoro, y no quisiera  
retardar el verle; pero,  
pues la dicha me presenta  
esta ocañon de servirnos,  
esperaré hasta que vuelva.

[ap a Mis Kelly

Mis re. Si le buscáis cuidadoro,  
a que os deteneis?

Drep. Mi atenta  
cortesania, Señora,  
en la ocupación primera,  
que ahora debo preferir:  
lo demás admite treguas.

Mis re. No es justo, que por nosotros,  
o por nuestra conveniencia,



perdais la ocasion, tal vez,  
de la que succesor pendan  
favorables, y ahora mas,  
que se trata de una guerra,  
que en un punto solo estuve  
su decision mala, o buena.

Drep... Las mas reñidas, Señora,  
y la mayor parte de ellas  
de amor se han originado:  
por el se armó toda Grecia,  
hasta que se abráo Troya,  
por la hermosura de Elena.  
Pues que arda ahora Mahon,  
siempre que sea por la vuestra  
¡que maravilla será?

Arda, pues, en hora buena;  
como logre la ocasion  
de obsequiar vuestra belleza.

Mis re. Que impropia expresion! Dreppe! ~~eso parece demencia~~

Mucho extraño que se atreva  
un Oficial General,  
en ocasion como esta,  
en que estamos asediados  
de un Exercito; en que es fuerza



aprovechar los instantes  
del tiempo para defensa  
del Castillo; en que a la vista  
de la tropa su presencia  
es tan importante, para  
animarla, a que sostenga  
su ardimiento, y no demore,  
que así hable; (que demencia!)  
pensar deves de otro modo.

Dice. Para que escuchéis mis penas,  
para que deis a mi amor  
el alivio que desea,  
eso que quisiere decir?

Dejad, que empiece la escena  
de las balas, y las bombas,  
y veréis como no dejan  
Español alguno a vida;  
Mas estando echo una hoguera  
mi pecho por vuestros ojos,  
¿a quién quereis que yo atienda  
primero? A mi corazón  
que toda el alma me inquieta,  
o a la del fuerte en que nada  
aventuro, aunque se pierda?

Mis R. Pues, y el honor, no es primero?



4

Dice - El honor es una idea  
aparente, que se forma  
de aprehensiones, y quimeras.

No habéis oído decir,  
que todo el amor lo impere,  
que todo el amor lo vence,  
porque por todo atropella?

Mis re... No es razón que así os dejéis  
llevar de una pasión ciega,  
que por lo mismo de ser  
pasión, ya se considera  
torpe, y vil; porque el amor  
siendo profano en baja,  
siendo propio en altivez,  
y solo el de amistad reyna  
en los nobles corazones:

Pero el honor es la prenda  
mas estimada del alma;  
en la confianza misma  
del soberano; es virtud,  
y es...

Dice - Encunad competencias;  
porque á mi el amor ahora  
es solo quien me hace guerra;  
quando me la haga el honor  
procurare defenderla.



Mi re. . . Pues a mi el honor me llama,  
 y es preciso condescienda  
 con sus preceptos: a Dios,  
 Señor.

Decr. . . lo decís de veras?

Un' r. Que! Es esta ocasión de burlas?

Drep. . . Como on vai?

Un r. De esta manera.

Al irse haciendo cortenias con el abanico sale el General Murray muy fatigado, limpiándose el sudor, y se detienen: pide luego de beber, y le sirve un criado con prontitud.

Murr. . . Madamas?

Mis r. . Señor? Ahora  
 en busca de Vuescelencia  
 hemos venido.

Uuxx. ~~Al conde de~~ Criador  
~~de~~ Dadme de beber:  
 a glas of Wm: licencia  
 me dad, que vengo vediento,  
 y camrado de dar bueltas  
 al castillo.

{ a ellas con el vano  
 en la mano

Mis re. Que aproveche.

Muxa. Drexpel, supuesto que quedara  
dadas las disposiciones  
urgentes à la defensa  
del casti<sup>llo</sup>, reparada



5  
la guarnición, y dispuestas  
las baterías á punto  
de deshacer las trincheras  
del enemigo, ahora importa

estando todo á la vela,  
avivar el fuego, antes,

que se fortifique, y pueda  
incomodarnos; y hacer  
con prontitud, y presteza  
una salida. ~~Si ves~~ Creo

que en ocañon tan estrecha,  
no estaríais tan despacio,  
con tanto sueño, y flemma,  
á no ser por estas Damas,  
á quien cortejar es fuerza,  
como tan cortés, y atento.

{serio y con  
ironía

Ver, que mandáis en que penda la ellas  
de mi arbitrio.

Mi re. Suplicaros,  
Lord Murray, que nos concedas  
permiso para salir  
del Castillo, en tan tremenda  
situación: por quanto estamos  
á un continuo riesgo expuestas  
con peligro de la vida;  
particularmente aquellas



que se hallan en circunstancias  
tan delicadas, que es fuerza  
malogre el sueto los frutos  
que en sus entrañas encierran.

Uuxa: Señoras, será imposible  
salir de aquí sin que sean  
sorprehendidas; porque todo  
se ve por Uuxa, y por tierra  
circundado de enemigos.

Tengan Uxías paciencia  
que breve vendrá la <sup>esquadra</sup> ~~armada~~  
a derrota nos quimoras,  
y entranos mos Españoles,  
y mas seguras en ella  
podrán embarcarse.

U<sup>a</sup> Cuid. Ay Dios!

Si hemos de esperar que venga, Cap<sup>a</sup> a Elbna  
donde estaran nuestros buques  
entonces!

U<sup>a</sup> Elf. En la Caiméa,  
en Charlestoun, Rodisland,  
o en la nueva Inglaterra.

Uuxre. Con don letras que escribais,  
creemos, que condescienda  
el General Español.

Uuxa. Cuides? No hablais?



M.<sup>a</sup> Cúid. . . Que aprovecha  
que hable yo, si quanto pienso  
son ilusiblas ideas  
de una necia fantasía.

Muxa. . . Supuesto que la primera  
vez acertasteis, ahora,  
que me dijereis quinienta  
si vendria pronto la esquadra?

M.<sup>a</sup> Cúid. . . Díscurro que estará cerca  
de la esperanza, si acaso  
la deseaís; mas que venga  
por ahora es difícilísimo.

Muxa. . . No tardaremos en verla.

M.<sup>a</sup> Cúid. . . Fácil es yendo á Plimut,  
ó trayendo la Inglaterra.

Muxa. . . Vaya, que sois muy extraña,  
y en el díscurria opuesta  
á mi modo de pensar.

M.<sup>a</sup> Cúid. . . Ojalá, que yo mintiera.

Muxa. . . Pues en que os fundáis? Decid.

M.<sup>a</sup> Cúid. . . Aunque es constante me lleva  
el interés de mi Patria  
reflexiono siempre ajena  
de toda pasión. Los Puertos  
están tomados; vuestros



sus entradas, y salidas  
á las infinitas piezas  
de Artillería, que ocupan  
baterías, y trincheras.

El principal Puerto, abrigo  
de Piratas, no lo ciegan;  
quedando inhávil á todo  
navegante, que requiera  
acoger á él, y cerradas  
por este medio las puertas  
del Mediterraneo, y giro  
de Levante; con que queda  
nuestra comunicación  
casi imposible. Las fuerzas  
de una Esquadra, que hay en Cadix,  
superiores á las nuestras,  
no son en vano, Señor!  
Conque si la consecuencia  
deducir quisiere de aquestos  
antecedentes, mis pruebas  
no tienen duda.

Mun. La Esquadra  
de Cadix? Pues en espera  
no ha estado ya otras dos veces?  
Me dirá que á la tercera



2  
va la vencida: es así?  
M<sup>a</sup> Cuid. Oh! y como se lisonjea  
Vucelencia que de miedo  
no saltaría! Ay, Señor, o sea  
que otras sus máximas son:  
políticas tan secretas,  
y arcanos tan misteriosos,  
que muy poco los penetran.  
Con esto no alucinan,  
con esto no paladean,  
hasta caer en el lazo,  
yá venen las consecuencias;  
y si es miedo, cobardía,  
máxima, ó extratagema.  
Son otros los Españoles  
de lo que han sido? Se cuenta  
en las historias combate  
alguno, que con la Ryma  
de los mares han tenido,  
aunque inferiores en velas,  
que no hayan vencido siempre?  
Pues la Francia? En la penultima  
guerra, vola, y oprimida  
no humilló nuestra fiera?  
No vino este frente, y puro



gloriosa en estas Almenas  
sus estandartes, teniendo  
en aquel tiempo Inglaterra  
poderosas alianzas;  
ahora, que estamos sin ellas,  
porque no han conocido,  
que queréis que no suceda?  
Pues la Francia, unida  
la formidable Potencia  
y Marina de la España,  
considerad, que hará esta?  
Siempre que quiera, tomar  
à San Felipe; y si estrecha  
el lance, y no desistimos  
de máximas, que detentan  
los derechos, y las Leyes,  
no tomarán quanto quieran.

Dix. Permitted, que satisfaga  
las infundadas sospechas  
de Madama, por si puedo  
aquietarla, y convencerla.  
Quando el Duque Richelieu  
tomó en la pasada guerra  
à San Felipe, quedó  
atónito, y como fuera



8  
De sí, por el grande riesgo  
en que estuviéron expuestas  
sus tropas: pues á pesar  
de sus pérdidas, apenas  
se creían vencedores,  
á vista de su fama,  
y armamentos. Don acopió  
que había en la fortaleza  
de víveres, municiones,  
y otros pertrechos; la inmensa  
Artillería; las muchas  
fuerzas canas, matas hechas  
á toda prueba; En la Voca  
bien cimentada, y dispuesta,  
otra fortaleza, tal,  
que aunque un siglo la batieran,  
ni la bomba, ni la bala  
era capaz de ofenderla.  
Después que á nuestro poder  
bolvió la Isla, porque era  
punto nuestro que bolviere,  
á las antiguas se aumentan  
en tan respetable fuerte  
muchas mayores defensas,



ẽ invenciones ofensivas.  
Sobre todo, ahora se agrega  
mayor celo, actividad,  
valor, constancia, vivencia  
del General, que no tubo  
Blakeney, que entonces lo era.  
Tambien, que la guarnición  
aunque corta, esta resuelta  
quedar toda sepultada  
bajo las ruinas funestas  
del fuerte, antes que rendirse;  
por lo que se considera,  
que costara mucha sangre  
su conquista; siendo fuerza,  
que abandonen, mas prudentes,  
los sitiadores su empresa,  
antes que la escuadra grande  
venga, y lleve a Plumach, prision  
sus tropas, y el General  
que las manda.

Muxa. Si con esta  
satisfacción, convencida  
no quedais, no se que pueda  
convenceros.

M.<sup>a</sup> Cuid. Ay Señor,



9  
quiera Dios que no suceda  
todo lo contrario.

Mura. Vaya,  
que soy fatal: si vueltas  
esta, expedit, que escriba  
al General quatro letras:  
bien, que por fiador no valgo  
de que esta gracia se conceda. Vase

Drep. Es posible que se quejáis  
ya, y desahon?

Mura. En fuerza.

Drep. Si el miedo de esos azules  
es, quien os da tanta prisa,  
no temáis, que aquí estoy yo.  
Decid? No será estampera,  
o locura, el exponerse  
a un lance? Quando se viene  
(que nunca llegará el caso  
de perder la fortaleza)  
que estamos apurados  
para nuestra subsistencia,  
de todo humano socorro,  
entonces yo propio fuera  
quien implorara el auxilio  
para salvarlo.



M<sup>rs</sup> W. . . La iniquita

situación no nos permite  
mudar, Lord Deepdel, la idea  
de retirarnos a Francia,  
y desde allí a Inglaterra.

Deep . . . A Francia? Pues ignoráis  
lo que es la Nación Francesa  
para nosotros? Cruel,  
enemiga, y::

M<sup>ra</sup> Cuid. . . Digo, Elfora,  
que tal?

(ap

M<sup>ra</sup> Elf. . . No tiene razón;  
porque así en paz, como en guerra  
Españoles, y Franceses  
nos han dado muchas pruebas  
de su grande humanidad;  
y de la nación Inglesa  
decir ellos otro tanto  
nunca han de poder::

S. Murray . . . Por esta

vezéis, Señora, el afecto  
del que mas fino quincera  
daxon mejor hospedaje.

Yo celebraré que vean  
bien recibidas, que así  
me lo prometis, hacéis señá,

11<sup>o</sup>  
Castillo  
y campo  
enteto

(dale una carta  
a Miss Welly



Castillo  
campo  
batería

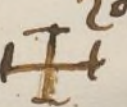
y que salgan con la escolta  
de un oficial, y un trompeta:  
à Dios, señoras. - - -

Waver

Miñe. Mil gracias  
le damos à Vuecclencia  
por sus favores.

Drep. Al fin  
Mujeres! Hasta las puertas  
del Castillo acompañaron  
es preciso.

Miñe. En hora buena.

Granre  2º

Campo de batalla con vírtas del Castillo, y sus Valueres: va-  
rian tiendas de campaña, y la del General Cuillon; muchos  
soldados formando truncheras, y acarreando, unos materia-  
les, otras municiones, cañones, cestones, y demas necesario,  
estando todo en continua faena; los Gramaderos en dos  
ranchos à ambos lados comiendo; el Gen. y demas oficiales  
dando ordenes, traxando líneas &c.

Gen. Vamon, hijos, trabasando  
con arden, que ya no resta  
muy poco, para que demas  
al descanso algunas treguas.  
Como vayan acabando  
las partidas sus tareas  
que se pongan à comer,  
y que beban quanto quixeran.

Todon. Viva nuestro General.

a carta  
nelly



Gen<sup>l</sup>. . . Puen ya rebestidos quedan  
los espaldones del daño  
que nos causó la diñcia  
de la Carolina, y todas  
nuestras baterías nuevas  
constituidas, y montadas  
- en estado de defenſa;  
que pare el Puantel Maortie  
â reconocer la inſignia  
de la paralela, en donde  
se ha de establecer la sexta  
batería, que he diſpuesto  
se haga al punto, con la idea  
de enſilar, y destruir  
los cañones, que le restan  
al enemigo en los fuertes  
de Amſterdam, y Angil. La buelta  
con el Mayor General  
los Comandantes de tierra  
y Artillería, dare  
muy breve.

Buch. . . Ya ve Vucencia  
los estragos que ha causado  
la de la Uola.

Gen<sup>l</sup>. . . Estruenda!  
Mucha provisión había



11  
en el Almacén, que incendia,  
quando aun dura un vivo fuego,  
sin que apagarlo se atreban.

Buch. No es menor la del Barranco.

Gen.<sup>l</sup>. Contra ella no hay resistencia  
en Malboxocut. Muchacho, { a los ran-  
cha la comida buena? } chos

Gran 1.<sup>o</sup>. A proporción de las ganas  
que no son malas.

2.<sup>o</sup> Uoz. A tierra:

Bomba va

Gran 2.<sup>o</sup>. Venga en buen hora.

---

Caí una bomba dirigida a uno de los ranchos de uen-  
te que te quite la gorra a un Granadeno.

---

Gen.<sup>l</sup>. Que seriedad demuestran!

Que es eso? Qué, ha herido a alguno?

Gran 1.<sup>o</sup>. No señor, iba de prisa,

+ y se ha llevado la gorra,  
procediendo como atenta,  
pues quiere esté desgorrado  
delante de Vucelencia.

{ sin dejar de  
comer

Gran 2.<sup>o</sup>. Por si acaso hago lo mismo.

{ quitandose  
la gorra

Gran 1.<sup>o</sup>. Cuidado con la cabeza.

Gran 2.<sup>o</sup>. Una vez se ha de morir;

+ conque venga quando quiera;



por eso no ha de privarme  
de comer.

Gen<sup>l</sup>. Buena empuera  
de espíritu el de estos hombres! { ap a los domas  
admirado  
Ni se asustan, ni se alteran.

Buch. Yo estoy, señor, aturdiido,  
de su constancia, y furia.

Cifuent. Toda nuestra auctoridad  
no puede hacer que obedezcan  
y se aparten del peligro;  
lo mismo al fuego se acercan  
qual si fuera a una función.

Voz. Bomba, bomba.

Gran 1<sup>o</sup>. No nos dejan  
comer con sosiego. Caiga.

Caé esta bomba de Canton unida con su espoleta  
andiendo cerca de los Oficiales Reales los que se apartan,  
y el Gran 2<sup>o</sup> se tira a ella, y le arranca la espoleta.

Gran 2<sup>o</sup>. A un lado señores; esta  
no ha de reventar si puedo.

Gen<sup>l</sup>. Que haces, barbaro?

Gran 2<sup>o</sup>. Cogela,  
por libertar de su estrago  
la vida de Vuescelencia.

Gen<sup>l</sup>. Acción digna de memoria;



pero tambien muy expuesta.  
Cada vez me admira mas  
su valor, y fortaleza.

Gran 3.º Señores, a que Dios quiera  
que salgamos con victoria.

(Del 2.º rancho  
brindando)

Voz . . Bomba, bomba.

Estando brindando otro Granadero del otro rancho viene una bomba dirigida por una cuerda, y lequiza, y rompe el varo de la mano matando a otro Granadero del mismo rancho, siguiendo ellos con la misma serenidad, con lo demás que se dirá.

Gran 3.º. Castañetas!

Gran 4.º. En descansa este su última

Genl. . Que desgracia! ¿No se atrevia  
ver morir a un compañero  
vuestro?

Gran 4.º. Rezale, y requiescat;  
que mañana lo harán otros  
por mí.

Buch. Reñadle a fuera. Reñíamle

Gran 3.º. Lo que mas siento es el varo  
que de la mano me lleva  
con vino, y todo.

Gran 4.º. Pues mira,  
porque no se anden con fiestas;  
bunca ve hay por hay un carco



de bomba, límpialo, y echa.  
Gran 3º. Dices bien.

Genl. No vi en mi vida,  
mayor aliento, y fiereza,  
al paso que muy humano!  
Oh, Españoles! Quien os lea  
del corazón el carácter,  
no dirá, quando flaquea,  
que es miedo, ni cobardía.

Cifres. Del Castillo han hecho señas,

y salen varias mugeres  
un Oficial, y un trompeta.

Genl. Corresponde, y que vayan  
á recibirlos: suspendan  
el fuego.

Gran 1º. Dios sea loado.

Lordemary Gran. Por siempre alabado sea.

Beando el pan, y recogiendo los manteles, y demas de las  
mesas, que habrán estado en el suelo se levantan los Gra  
naderos, y prouíquen su trabajo: Vene abrir la puerta  
del Castillo, echar el Puente, y salir las Udamas, y de  
mas referidos: marchan de los muros un Oficial, y dos  
soldados á conducirlos, y llegando á la línea, se queda  
en ella el trompeta, vendando los ojos al Oficial, y le con  
ducen de la mano habiendo cesado el fuego de una, y  
otra parte.

cifres-del, salen varias mugeres  
un oficial, y un trompeta



13

Genl. . . Ea, hijos, si han concluido  
à proseguir sus tareas  
con la precaucion que tengo  
prevénida. Nunca excedan  
un punto de lo que manden  
sus Jefes, que la obediencia  
del soldado, muchas veces,  
mas que el valor, aprovecha.

Señor, con este oficial,  
que los escolta, licencia  
esperar estas señoras  
para hablar.

Genl. . . No se detengan.

Mis re. . . La crítica situación  
del Castillo, no nos deja  
otro arbitrio, que el recurso  
à los pies de Vuescelencia,  
para que con esta Carta  
de Lord Murray, nos atienda  
en nuestra triste aflicción;  
como que estamos expuestas  
à los continuos peligros  
del bloqueo; de su atenta  
política urbanidad  
esperamos, no conceda

Descubren al  
oficial

portada por  
una carta  
al general



el permiso, que paremos  
à Francia, ò Inglaterra,  
donde:::

Gen<sup>l</sup>. . . Antes de ver el pliego  
pueden estar satisfechas,  
Urias, de mi atención,  
y de que haré quanto pueda  
en su auxilio; permitiéndome  
ver lo que Murray me ordena.

Abre la carta, y lee, lo que pareciere de ella toda aparte.

Lee . . . En<sup>mo</sup> Señor.

Me tomo la libertad de rogar à U. E. se sirva  
conceder su proteccion à las damas <sup>presentes</sup> siguientes  
que son Mujeres de Oficiales } à saber: las S<sup>as</sup> Elfo  
ra, Hanly, Boatsbey, Mercica, Durnay, Lavence,  
Phips, Sudderland, y à varias otras de familias  
Británicas.

Tengo demandada buena opinion de la verba-  
nidad de la Nacion Española para poner la  
menor duda en que U. E. tendrá à bien conceder  
me este favor, extendiendo su humanidad à  
estas infelices Señoras, y familias.

La situacion de Mad.<sup>a</sup> Daxen en Georgeto-  
ssm espanticularmente lastimosa, pues se halla  
muy proxima al parto; Mad.<sup>a</sup> Pany, tambien  
se halla en Georgetossm.



14

Devo manifestar à V.E. que es imposible tener  
Mujeres en esta guararnición: Las portadoras  
de la presente que son M.<sup>a</sup> Cuider, y su hermana  
M.<sup>a</sup> Kelly se hallan tan convencidas de ello  
que me han pedido permiso para ir à echarse  
à los pies de V.E. y se lo he concedido gustoso, con-  
fido en su bondad: Quedo à las ordenes de V.E.  
D. = Murray.

Gen.<sup>l</sup>. Voy para no deteneros,  
à despachar la respuesta.

Empezase en su  
tienda

Buch. Señoras, no se afligán;  
que aunque hayan venido à expensas  
del enemigo, sabrá  
tratarlas con la decencia,  
y atención que corresponde.

M.<sup>a</sup> R. Así lo creemos.

Cif.<sup>tes</sup>. Es de cuda  
de todo noble, amparar  
al que implora su clemencia:  
Y mucho mas à señoras  
de tan respetables prendas.  
No temáis que estos acasos  
son comunes en la Guerra;  
y creed que hallaréis aquí  
el obsequio, y la fúncra  
que en momentos fuere.



M<sup>a</sup> Cuid. . . . .  
Apreciamos  
tantas honrras; y quisiéramos  
lograr, Señor, ocasiones  
de poder satisfacerlas.

{ hablan los ofi<sup>les</sup>  
y Madamas

Gran 1<sup>o</sup>. Digo, Juan, que te parece?  
No son bellas las Inglesas?

Gran 2<sup>o</sup>. Con pocos Soldados de este  
brebe, Amigo, se rindióramos  
el exercito Español

{ sin dejar de  
trabajar

Gran 3<sup>o</sup>. Mas entimáramos una presa  
de estas, que ~~eran~~ <sup>decieren</sup> Inglesas.

Gran 4<sup>o</sup>. Siendo tanta su bellera  
yo tambien la entimaría  
con pre doble, y mi licencia.

S<sup>e</sup> el Gen<sup>l</sup>. Esta es la carta: Decid  
al General, como en ella  
se lo prevengo tambien,  
que la atencion, la fincra  
y urbanidad, con que an  
nos califica en su atenta  
apreciable carta, es propia,  
característica, y cierta  
de la nacion Española  
con Damas de tal esfera  
que en este concepto, viva  
[me lo permitiera la enquieta

{ Dale la carta al  
oficial Ingles



5  
situacion en que oy estoy,  
atenderé con expresa  
dintincion á estas señoras  
y demas que recomiendan;  
rogándole me dispense,  
que en lo subsiguiente sienta  
no hallar auxilio á otro empeño  
de aquesta naturaleza;  
pues aunque de una á otra  
situacion, hay diferencia,  
no es tanta, que facilite  
mas extension, ni que pueda  
servirle, ni complacerle;  
dixér, que á mi auxilio á esta  
Ciudad, encontré en su casa  
forzadas todas las puertas,  
y algunos efectos menos,  
y aunque no me alojé en ella,  
dejé en su seguridad  
una guardia; lo que resta,  
como todo lo auxilio,  
refresco, y quanto sea  
necesario á su persona  
le ofrezco con la sincera  
voluntad que le profeso;  
seguro, si lo acepta,



110  
Selba<sup>ca</sup>  
Thur.

de que me lisonjearé  
de obsequiarle en quanto penda  
de mi arbitrio; prescindiendo,  
como obligacion primera,  
las actuales circunstancias;  
Y por, puer, en hora buena,  
acompanadle. Señoras,  
ya habreis visto en mi respuesta  
la obligacion que me impongo  
de servir.

Venidamole con  
opon y parte

Miñre. Vuccelencia

no honrra como quien es.

Gen<sup>l</sup>. Al punto se las presenga  
el hospedase devido,  
y quanto se les ofierca.

Acompanadlas a Mahon. Carum Edecam

Edec. Venid.

Miñre. Mi afecto os reitexa,  
Señor, las devidas gracias

M<sup>a</sup>. Cuid. Muy obligadas no deya  
Vuccelencia.

Gen<sup>l</sup>. A Dios, Señoras.

Vamon por la paralela  
a emperar la bateria.

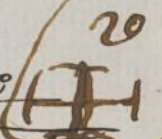
Hijo, buen animo, alerta,

(haciendo conseras  
se van con el ofi-  
cial



tro  
lba con  
ca  
Mus.

y cuidado. Señor Conde  
aquí Vucclencia queda  
por lo que pueda ocurrir.

Cif.<sup>tes</sup> . . . Me complace Vucclencia. . . Vanne 

le los  
te

Vanne por distintos lados todos; y se muda el teatro en un bosque,  
y salen cantando Payas y Payos Membragüeros, que llevan  
varias cosas de comer en cestas para vender á la tropa.

Cantan . . . Puer mi amor es Soldado  
venid Zagalas,  
vexeis como embelena  
su chiste y gracia.

Diferen.<sup>a</sup> . . . Vengan, vengan, vengan  
á comprar los que quieren  
que aquí hay pan, vino, frutas,  
quero y manteca.

Decan

Ay Soldadito mío,  
dulce prenda del alma  
que quier Dios que vuelva  
á ver tu alegre cara.

Venid, venid Zagalas;  
vexeis como embelena  
su chiste y gracia.

Enrillo Si . . . Afuera, Ingleses,  
y solo España viva  
que triunfa, y vence.

enteras  
en el ofe.

Difer.<sup>a</sup> . . . Vengan, vengan, vengan



à comprar los que quieran,  
que aquí hay pan, vino, frutas,  
quero, y manteca.

Ay Soldadito mío  
por quien mi amor se muere,  
pues quíto Dios que vuelva  
à ver tu cara alegre.  
Venid, venid à verle,  
y volo España viva  
que triunfa, y vence.

Payo 1º. Rica! Di! Los Españoles  
son hombres?

Payo 2º. Que? han de ser fexas?

Payo 1º. Pero que son?

Payo 2º. Que pregunta!

Hombres como tu.

Payo 1º. Y que llevan?

Payo 2º. Muchas cosas: van tan guapos;  
viven con tal gentileza,  
y caminan con tal ayre,  
y marcialidad, que elevan.

Payo 1º. Con ayre, y de marzo? Malo;  
que espanta nubes, y yela.

Payo 2º. Pues entonces no son arina,  
que en vez de enfriar calientan



y atrahen antes que espantan.

Payo 1.<sup>o</sup>. Era elevación no es quema;  
el calor es encenivo,  
y su atracción es violenta.

Payo 1.<sup>a</sup>. Siendo de las atenciones,  
en que hay que maliciés, bestia.<sup>2</sup>

Payo 1.<sup>o</sup>. ¿Que es la causa?

Payo 1.<sup>a</sup>. El amor;  
que es un chicuelo que venda  
los ojos para atraer,  
ô elevar.

Payo 1.<sup>o</sup>. No me contenta,  
porque atraer, ô elevar  
son dos cosas tan opuestas,  
que al elevarse se sigue  
la caída; y se tropiera,  
arrimándose a una cosa  
quando se camina a ciegas.

Payo 1.<sup>a</sup>. Si los vieras te gustaran

Payo 1.<sup>o</sup>. ¿Tu, los has visto?

Payo 1.<sup>a</sup>. Deja,  
que yo no los viere? pues,  
como decirse pudiera  
de su aquel las circunstancias.<sup>2</sup>

Payo 1.<sup>o</sup>. Donde?



Paya 1<sup>a</sup>. En cara la tía Pepa;  
y hubo un follón...

Payo 1<sup>o</sup>. ¿Que es follón?

Paya 1<sup>a</sup>. Bayle, tomo.

Payo 1<sup>o</sup>. ¿Que me cuentas?

Dime, Rita, y comen mucho?

Paya 1<sup>a</sup>. Todo quanto les presentan.

Payo 1<sup>o</sup>. ¿Y me comen?

Paya 1<sup>a</sup>. No simple.

Payo 1<sup>o</sup>. ¿A ti?

Paya 2<sup>a</sup>. Si acaso los dejan

puede ser que no hagan ascos.

Payo 1<sup>o</sup>. ¿A que han venido a la Aldea?

Paya 1<sup>a</sup>. A echar de ella a los Ingleses,  
a tomar la fortaleza  
de San Felipe, por ser  
antes de España.

Payo 1<sup>o</sup>. ¿Y nos echan

también a nosotros?

Paya 1<sup>a</sup>. No.

Payo 1<sup>o</sup>. ¿Y matan?

Paya 1<sup>a</sup>. Con escopetas

a los que son enemigos,  
y a las amigas, con flechas,  
que disparan por los oídos.



16  
Payo 1º. Pues vamonos, no nos vean,  
y no maten.

Payas 1ª. Eras muertos  
mas que se vicienten recrean;  
pero allí vienen.

Payo 1º. Huyamos.

---

sale el Conde de Cifuentes, con una partida de Soldados,  
y los Gramaderos, los Payos se recelan, y ellos los alagan.

---

Gran 1º. Por aquí las vivanderas  
andan? Que es eso, Muchachas?  
Que lleváis en esas cestas?

Payas 1ª. Muchas cosas; trahemos frutas,  
quero, bollon, y manteca.

Gran 2º. ¿Vosotros? De que huyen?  
Parece que se recelan  
de nosotros?

(arrimándose  
los Payos à los  
Payas como  
medrosos)

Payo 1º. Digo, Rita.  
tengo miedo de hablar.

Payas 1ª. Ea,  
responde à lo que preguntan:  
no oyes?

Payo 1º. Me dà vergüenza  
de oírlo.

Payas 1ª. Di pan, simplete.



Payo 1º. Yo traigo pan.

Payo 2º. Yo pexas.

Paya 2ª. Yo limones, y naranjas,  
y otras cosas muy bellas.

Gram 1º. A fe que no son malizas.

se Cif.º. Muchacho, lleve el que quiera,  
y tome lo que le guste.

Gram 1º. Supuesto que Vuescelencia  
no regala, disfrutemos  
sus favores.

Gram 2º. Que se aprecian  
como en justo.

---

Llegan los Gramaderos, y Soldados y toman de las cosas,  
pan, bollo, frutas, y lo demas que quieren.

---

Payo 1º. Mira, mira, Castigido  
que me quitan el pan.

Paya 1ª. No seas  
masadero; à que lo trahe  
sino para que se venda?

Payo 1º. Pues y el dinero?

Cif.º. Aquí está.  
tomad, y partid.

Dales dinero

Payo 1º. Mi cuenta  
importa:::

Cif.º. Que es eso?

(tío)



Payas. Ay!

Voces 2<sup>o</sup>. Arma, arma, guerra, guerra.

Una. Que me pillan.

Otra. Que me agarran.

Payo 1<sup>o</sup>. Quien, Rita?

Payo 1<sup>a</sup>. Corre, y no seas  
tan lento.

Payo 2<sup>a</sup>. Quien? Los Ingleses.

Payo 1<sup>o</sup>. Pues no es gente de la tierra?

Payo 1<sup>a</sup>. Si no son sino enemigos.

Vamonos corriendo aprisa.

S.<sup>o</sup> un Gran.<sup>2o</sup>. Una salida es, que han hecho  
los Ingleses por la inquietud,  
a impedir ~~nuestro~~ trabajo  
de la bateria nueva.

S.<sup>o</sup> Otro. Como Leonos veniente  
la poca gente que en ella  
hay, y echos prisioneros  
algunos, aqui se acercan.

Cif.<sup>o</sup>. Vamon, pues, a rechazarlos;  
desfilando a la derecha  
una partida a cortarles  
la retirada.

Unos. Arma.

Otros. Guerra.

(Enon dentro y  
voto, y se en  
tran alguno  
a ver lo q. es

(Vamon cor.<sup>2o</sup>

(Entrante



sale una partida de Ingleses, pelea con otra de las del Conde  
de Cifuentes desfilan los granaderos por un lado; tiran bombas  
y granadas a más baterías, estas hacen un vivo fuego, ven  
algunos incendio en el Castillo; las partidas entran y valem acu-  
chillandore hasta que valiendo el General con otra partida, y  
los Granaderos con sable en mano por la espalda, se arma un  
cruel batalla quedando muchos Ingleses, otros presos, y otros  
fugitivos al Castillo: todo en la anterior mutacion de campo  
de batalla.

Cif. . . . . ¡Ah! valientes soldados.

Ofic. Ing. . . . . ¡A deshacer las trincheras!

Cif. . . . . Eso no, que hay quien las guarda.

Ofic. Ing. . . . . Pues sable en mano, y que mueran.

Cif. . . . . Tampoco que hay quien lo impida,  
y quien sus vidas defienda.

Deme . . . . . Fuego, fuego.

D. Genl. . . . . ¡Acudid todos!

Voz. . . . . ¡Arma, arma, guerra, guerra.

Voz. . . . . ¡Al fuerte.

Otro . . . . . ¡A la batería.

Otro . . . . . ¡Al barranco.

Otro . . . . . ¡A la trinchera.

Otro . . . . . ¡Fuego el mortero.

Otro . . . . . ¡El cañon  
arrive el fuego.

Otro . . . . . ¡Arma

Otro . . . . . ¡Guerra.



onde  
bomba  
ve ven  
n acu  
da, y  
na v  
tro  
campo

Ofic! Ing<sup>s</sup> . . . Que? No se rúnden?

Cif<sup>es</sup> . . . Primero  
que se humille la bandera  
de los Leones de España  
vorraxan su sangre.

Ofic! Ing<sup>s</sup> . . . Muexan.

Cif<sup>es</sup> . . . Tu morirás si no rúndes  
la Espada.

Ofic! Ing<sup>s</sup> . . . Moníux, clemencia.

Cif<sup>es</sup> . . . Vaso palabra de honor  
toma, y no hagas vro de ella  
pues ya eres mi prisionero

Uno . . . Al castillo

Otro . . . A la trinchera

Otro . . . A cortar la retirada.

Otro . . . Arma, arma, guerra, guerra

Se el Gen<sup>l</sup> . . . Pendiid las armas, ò hacedles  
à cuchilladas, que cedan.

Cif<sup>es</sup> . . . Pues vienen los Granaderos  
rechazandola, ya es nuestra  
la partida

Gen<sup>l</sup> . . . Ò que se entregue  
al instante prisionera,  
ò muexan cada

le pone la espada  
al pecho, y se por  
tra

dale la espa  
da que le quito,  
y se retira à un  
lado sin pelear

huyen al  
quinto

batalla re  
ñida



Un Ing<sup>o</sup>. ... ¡Sí estamos  
rendidos á tantas fuerzas.

Quenden las  
armas

Gen<sup>l</sup>. ... Llevadlos al principal.

Gran<sup>o</sup>. Vamon, amigo.

Llevanlos como  
prisioneros

Ing<sup>os</sup>. Paciencia.

Gen<sup>l</sup>. ... ¿Han hecho algun daño?

Cif<sup>es</sup>. Nada,

respeto al que experimentan  
ellos, de muertos, heridos  
y prisioneros.

... No quedan  
para hacer otra salida.

~~Gen<sup>l</sup>~~. ... Alguna gente nos llevan,  
pero van encamionados.

Gen<sup>l</sup>. ... Si han echo tal resistencia  
quattro hombres aconados,  
que no hanan, si se enamplientan  
quattro mil soldados juntos.

Cif<sup>es</sup>. Buena gente, señor.

Gen<sup>l</sup>. Buena,  
y ansiosa de dar un golpe  
decisivo, que le adquiera  
honra, y fama.

Sale un Edecán con un pliego que entrega al Gen<sup>l</sup> que les  
con las pauras, y afectos que duran los versos.

Edec. La porta.

Ayuntamiento de Madrid

El castillo  
y campo en



Genl. . . . . Veamos lo que nos ordena  
la Corte. Gran novedad!

21

(admirado lee,  
y luego dice

Al punto que se prevenga  
la Artillería, y se haga  
tiroteo salva; la primera  
con polvora, y las demas  
con bala, por si se acierta  
con la idea que he pensado,  
puesto que ellos no lo enseñan.

La fusilería siga  
las mismas descargas, y echas  
viremos á darle gracias  
á Dios por la feliz nueva  
del fuerte de Panzacola  
que tomó Salvo; empresa  
que nos trae con gloria tanta,  
grandes ventajas: Dad cuenta  
á los demas Generales,  
y oficialidad, que vengan  
á celebrar tan gran triunfo;  
y que la salva á la veña  
se execute.

Edec. . . . . Enti muy bien.

Se

Cif. . . . . Muí afecto, y lealtad celebran  
la gloria que nuestras armas



adquieren de las Inglesas:

No dudando, que logremos

igual suerte, pues se muestra

tan propicia la fortuna.

Gen.<sup>l</sup>. Su benévola influencia  
no es favorable. Vamon.

ent.<sup>n</sup> y salen

Entranse, y vuelve la otra mutación de campo de batalla  
con tiendas y baterías, que han de hacer fuego, y vuelve  
à saludar el Gen.<sup>l</sup> con los demás oficiales, y tropa que se  
formará à los lados para las descargas que han de  
hacerse con el mayor aparato, y propiedad q<sup>e</sup> se pueda

Buch. Oh, quanto me lisonjean  
tan agradables noticias,  
que me animan, y me alientan,  
del triunfo de Panzacola!

Dandome la enhorabuena,  
como tan interesado  
en las glorias que celebra,  
oy à nuestro augusto dueño,  
el amor de Virelencia.

Cag.<sup>l</sup>. A los blasones que adquiere  
Salver, con que se acrecientan  
de nro invicto Monarca  
los trofeos, y grandezas,  
se aumentan, Señor, también



los laureles que Vuccencia  
espera tributar pmo  
â las sublimes excoelzas  
Aras del Trono Español;  
an lo espero, y que vean  
los estandartes Bretones  
alombra â su planta Regia.

Borgh. Feliz dia en que la fama  
no da tan plauisbles nuevas  
de suuilo, y alegria,  
que mû lealtades celebran;  
y dichoso el que publique  
al Orbe, haciendome lengua,  
en la rendicion del fuerte,  
los triunfos de Vuccencia,  
dignos de eterna memoria

Genl. Las expresivas, atentas  
muestras de amor, y lealtad  
con que rendidos obsequian  
Vuccencias al soberano,  
celebrando sus granderas,  
las admito en su Real nombre,  
congratulandome en ellas;



Y dandoles muchas gracias,  
por lo fñor, que desean  
mí aumento, cuyo triunfo  
no verán (quando se adquirieran)  
mérito mío, sino  
nobles heroicas proezas  
de tan valerosos heroes;  
Y porque en mas gloria ceda  
de mío invicto Monarca  
que viva edades eternas,  
hagale salva el cañon;  
y unido à competencia  
los belicos instrumentos  
con las voces placenteras  
de aclamación, digan, Viva  
la Catholica, la excelsa  
Majestad de nuestro Rey.

Todo. Que viva edades eternas.

Hace señas con el banton, y dispara la artillería  
y tropa, con voces de aclamación, y música. Acuy  
descarga general se corona de tropa los muros  
del Castillo, à ver la novedad

Gen! En efecto, coronado  
los muros de tropa Inglesa



23

se ven á la novedad  
de la salva: nuestra idea  
cuyo que se logre, cargando,  
como prevenido queda  
con bala, y que se dirijan  
los tiros á sus almenas.

Cif.<sup>er</sup> . Ya están, señores, esperando  
que déis la segunda señal.

Gen.<sup>l</sup> . Pues repetid otra vez  
la aclamación, y que sea  
diciendo acordes, que viva  
la Católica, la excelva  
Majestad de nro Rey.

Todo . Que viva edades eternas.

---

Hace la segunda señal, disparan como antes, y se  
ven caer muchos Ingleses, y almenas del Castillo.

Buch . Attend á las ruinas,  
que en gentes, y fortaleza  
nuestra segunda descarga  
ha causado.

Gen.<sup>l</sup> . La tercera  
no podrá hacer tanto estrago  
en la tropa; pues ya queda  
avivada, y prevenida;



pero es preciso que sientan  
sus muros, como enemigos,  
que oy son, la festiva scena  
con que les correspondemos;

ô zelos de que tengan  
otro dueño, que los mande,  
y no el que años delean

tanto años ha; y así,  
bolbed á soplar la mecha;  
y repitiendo la salva  
otra vez á decir vuelban.

todo el conjunto. Que viva  
la católica, la excelva  
Mag.<sup>d</sup> del Rey D.<sup>n</sup> Carlos  
del femur la edad immonva.

Hace la 3.<sup>a</sup> seña, disparan, caen pedazos de  
reones, incendian por varias partes el Castillo  
y cantando la música, y repitiendola todo se  
fin al Acto 2.<sup>o</sup>.

Mus.<sup>ca</sup> y todo. Mande, reine, triunfe, y viva  
tanto siglos que no pueda  
el quaximo numerarlo  
con quanto numero quenta.

que viva cat. lo tercero  
tod. que viva el poder eternas



De To  
ant  
ve de





1200078496

Ayuntamiento de Madrid



Ley.<sup>o</sup> 35

croso

t

La Toma de S.<sup>m</sup> Felipe  
por las armas Españolas.

Acto 3.<sup>o</sup>

Ap.<sup>to</sup> 1.<sup>o</sup>

Teo

1-67-8. B









Acto 3<sup>o</sup>

II<sup>o</sup>

2

Úntena playa de Mar, combate de varias Naves, con la  
mayor propiedad; rendición de algunas Naves Inglesas  
à las Españolas, porque à un lado, donde habia un Coro de  
Tagales, suenan voces, y truen en la mar, y salen despues  
los Generales.

Coro . . . Las aurias suaves  
al Puerto conducian  
las Naves que buelan  
por golfo de espuma  
Y de las contrarias  
que el curso perturbaban  
las velas, quillas, antenas,  
árboles, y Narcias crupan.

Combate y truen

Unos . . . A coger el barlovento.

Otros . . . Iza, iza à la chalupa

Otros . . . Amayna que la balandra  
se va à pique.

Otros . . . Que fluctua.

Coro . . . El mar se venene  
calmando las furias  
del norte, que airado  
con olas le inunda.

Y de las contrarias  
que el curso perturbaban  
las velas, quillas, antenas

Combate y furias



Arboles, y Narcías causan.

Uno - Abordo, abordo Soldador

Otro - Pues adversa la fortuna  
por nosotros se declara,  
rendiéndonos vera condura.

Genl. - En dos distintos rumores  
Ular y tierra nos anuncian,  
si esta, propicio suceso,  
aquel, tristes desventuras:

Saliento sin ver  
el Ular

Pues, uno cantando alegres  
dicen con gracia, y dulzura:::

Mus<sup>ca</sup> - Las auroras suaves  
al Puerto conducen  
las naves que buelan  
por golfo de espuma.

Genl. - Y otros claman presurosos,  
temiendo la citación cauda  
del viento; si no acorados  
de quien los persegue, ó buca:::

Uno - A coger el balamento

Otro - Iza, iza â la chalupa.

Otro - Amayna, que la balandra  
se va â pique.



Otro -- Que fluctua.

Genl. -- Que novedad sera esta?

1.º Edec 1.º -- En la apacible espesura  
de esos árboles frondosos  
donde las gentes se juntan  
à divertirse, las Damas,  
ò Ninfas de estas onduras,  
[que entre velbas, y entre vallas  
guarnecen flores, y murallas,  
en armoniosa conon  
afectuosas pronuncian,  
los descan de que lleguen  
nuestras naves mas seguras,  
triumfantes de las contrarias,  
que rendidas articulan  
de su desgracia, quejas:::

Unos -- Pues adversa la fortuna  
por notorio se declara  
rendirnos sera condura.

Genl. -- Asi es, pues arriando  
ya sus vanderas, las unas,  
perdido el velamen ceden  
à la temar uia cundia

(mía do al mar  
rendirne las  
naves Inglesas



del mar, y a la renúncia  
de las orras! Que ventura!

Oh, invigne Moreno! En bronce  
para que no las consuma  
el tiempo, tan memorables  
hazañas la fama esculpa.

---

Venir cruzar a lo lejos varias naves Francesas ha-  
ciendo salva

---

Pero que salva es aquella,  
que tan distante se escucha,  
y aun se divisa?

Buch. Una enquadra

que por estos mares cruza  
parece, y segun el rumbo  
que trae, se conceptua  
que sea la tropa auxiliar  
de Francia.

Genl. No tengo duda  
en que es Falkemay: que dicha!

Cifres. Ya el Pavellon nos ilustra  
mas por extenso; pues muestra  
las tres lines que dibuya  
sobre azul celente, el Cielo,  
para que el amor las una,



Don los Leones de España  
~~de la pía pía agaxena~~

4

que oy al Británico arrientan.

Genl. ... Itaganles luego la salva. { raón de una  
Oh como en mi pecho luchan { y otra parte

afecto de complacencia

y alegría! Mis venturas

celebrad, pues a mis hijos

que oy vienen en nuestra ayuda,

como auxiliares de Francia,

en mis brazos les vincula

mejor puerto, el grande amor

que me deben.

Buch. Jurto es cumpla  
con la obligación derida,  
manifestando con muchas  
enhorabuena el gozo  
que me anima.

Cif<sup>v</sup>. La mas justa  
demonstración del placer,  
y regocijo, que ocupan  
nuestro cordial afecto  
recivid.

Genl. Mis oñs suplan  
las expresiones, que al labio

10  
H H  
Salon  
Conto



suele embargar la ternura.  
Mas vamos á recibir  
las tropas, y á darlas una  
prueba de atención, y obsequio,  
victoreando la mutua  
Real unión de España, y Francia,  
Rémas de la Regia Augusta  
Casa invicta de Borbon;  
anunciando á las futuras  
edades, que en su grandiosa  
gloria, honor, fama, y ventura  
vivian siempre.

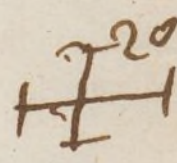
Todon. Siempre vivian.

Gen<sup>l</sup>. Sin que jamas se deruman.

Buch. Viva de la España, y Francia  
la Real unión.

Cif<sup>o</sup>. Viva, y nunca

derate la embidia el laxo

con que honor, y amor las junta. 

---

Sala Corta, ó Tavínete, y sen una Udad.<sup>a</sup> Inglesa, y un  
oficial Español enamorandola.

Ofic<sup>l</sup>. Porque daís á mi pregunta  
para responder, un plazo  
tan dilatado, Señora?

Si los instantes son años



5  
para el que impaciente vive  
pendiente de vuestros labios,  
acabad de darme vida,  
o de pronunciar el fallo  
de su muerte: Resolvedos,  
no pensativa, y dudando  
exceís, que lo que he ofrecido  
lo sabré cumplir.

Ma. Inga. No extraño  
explicar vuestra pasión;  
lo que me admira, es lo raro  
de vuestro amor, que se inclina  
un Español, y contrario  
a una Extrangera, y mas siendo  
los dogmas que profesamos  
de la Religión, distintos:  
Creeré no lo hayáis pensado  
bien: Reflexionad primero,  
que yo os responda, lo extraño  
del asunto, y lo imposible  
del lance.

Ofc. Ya consultado  
con mi corazón lo tengo,



que en quién me aconseja, dando  
la última resolución  
de quejeron, de adoraron,  
y de reveren en todo  
como á dueño que idolatran.  
En quanto á la Religión  
no me habeis significado  
que abjurareis los errores  
á fin de reconciliaros  
con la catholica Iglesia?

Udad.<sup>a</sup> Es verdad.

Ofic.<sup>l</sup> Pues en tal caso  
ni yo tengo que pensar,  
ni vos que dudar, estando  
conformes.

Udad.<sup>a</sup> Eso no obstante  
aun falta.

Ofic.<sup>l</sup> Que?

Udad.<sup>a</sup> Examinaros  
de feño.

Ofic.<sup>l</sup> Y de mas quilates  
que el oro mas refinado

Udad.<sup>a</sup> Es fiel vuestro Consciero?

Ofic.<sup>l</sup> Si es fiel, Señora.<sup>2</sup> Lo es tanto



que lo propio que aconseja  
 es lo que está deseando;  
 Si está herido de las flechas  
 de iron oso, y curarlo  
 solo ellos pueden, queréis  
 sea tan necio, y temerario  
 que no apetezca el remedio  
 unico de sus quebrantos,  
 para lograr el alivio?

Sale Mad<sup>a</sup> Cuídes, M<sup>rs</sup> Kelly, y otras Damas Inglesas.

M<sup>a</sup> Cuíd. De haver te, Amiga, encontrado  
 me alegro, para decirte  
 como me ha escrito tu hermano  
 de Londres, donde arribó  
 de America.

Mad. ¿Ha llegado  
 bueno?

M<sup>a</sup> Cuíd. Si: y victorioso  
 de la expedición y encargo  
 que llebó del Ministerio;  
 trahé un caudal muy saqueado,  
 y tiene veinte mil libras  
 reservadas, para quando  
 tomes cada una de aumento



sobre las que te ha dejado  
tu Padre, con el dentado  
de tu dote; y que en tus manos,  
me encarga ponga en pie plico.

Mad. Ay mayor dicha! El cuidado  
que tomas por mí te entiendo.

Lee

S.<sup>a</sup> Edcean S.<sup>a</sup> Haviendo desembarcado  
el General Falkenay,  
con la tropa, que mandando  
viene de Francia, y don hizo  
de mi General, es tanto  
el gozo de su Excelencia,  
que tiene determinado  
que se celebre en su obsequio,  
esta noche en su Palacio  
un esplendido banquete  
con baile, y conjeturando  
le favorezcan visas;  
en su nombre á convidar  
vengo, por el grande gusto  
que tendria de que aceptarlo  
en su casa.

Mis re. Nunca podremos  
faltar, Señor, ni negarnos.

10  
Calle



7  
â preceptos tan sublimes;  
siendo las que recibamos  
mayor gusto, y complacencia.

Edec 1.<sup>o</sup>. Entâ bien. Señor D.<sup>n</sup> Claudio,  
no faltéis. Beron los pies. Luc

Mirre. Yo bero â vria las manos.

Vamos pues â disponermon.

M.<sup>a</sup> Cuid. Vamos, Elfora.

M.<sup>a</sup> Elf. Cuiden, vamos. Juanne

Mad. D.<sup>n</sup> Claudio, que decís de esto?

Man suspenso haveis quedado:

Os disgustan las noticias  
que he tenido?

Ofic.<sup>l</sup>. No me han dado  
mucho gusto, aunque celebro  
el ventao, pues contemplando  
que vuestra felicidad  
estâ en Londres, no es extraño  
que sienta por una parte  
tanta fortuna quitano,  
como sería preciso  
quedando aquí, y mudando  
de estado, y de Religion;



y por otra, que en dexar  
in à gozar vuestros dichos  
seré yo el mas bendichado.

Mad. Mi hermano por esta carta  
me avisa, que tiene trato  
con un rico Comerciante  
de esta Isla, y le ha ordenado  
me dé quanto necesite.

Yo haré me vaya entregando  
todo, ó parte del caudal,  
segun diéxaros, y cobrado  
seréis vos el dueño de él.

Ofic. Éam solo el de vuestra mano  
solicito.

Mad. Yo os la ofrezco.

Ofic. Acabaráis de hablar claro!  
Que ventura!

Mad. Que placer!  
En España solo aguardo  
ver mas dicha que en Londres  
como sea à vuestro lado.

Ofic. Y yo felice con vos  
por ver lo que deseando



He estado, desde que tube  
la honrra de veros, y hablaros.

Mad. . . Que felicidad!

Ofic! . . . Que dicha!

Mad. . . Que gloria!

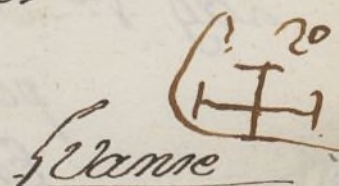
Ofic! . . . Al Dios, adorado

Dueno del Alma

Mad. . . El os guarde.

Don 2. . . Para que en los tiernos brazos

de himeneo, estreche amor

don finen enamorados . . . . . 

Salen los Granaderos Tagalar, Payon, y Payas con guitarras, y panderos, en mutacion de calle corta.

Gran 1º. Camaradas, esta noche  
de que corramos un gallo,  
pues no estamos de Patrulla,  
de guardia, ni otro trabajo,  
y así ande la broma.

Gran 2º. Espera;  
no verá mejor que vamos  
en Casa del General  
pues hay un grande sarao,  
y un magnífico refresco?

Gran 1º. Dice bien: que comidados



Los Oficiales Franceses  
y Españoles, los Paysones,  
y Damas de porte, están;  
y aunque sea por un lado,  
ô en la calle, si nos niegan  
la entrada, veremos algo,  
ô armaremos nuestro bayle.

Gran 2.<sup>o</sup>. Vamon à armar nuestro rancho.

Tag 1.<sup>a</sup>. Vamon, que xabiendo estoy  
por baylar un buen fandango  
Español, y mas si Pepe  
lo toca, y lo bayla Juancho

Gran 1.<sup>o</sup>. Pues si ha de ver, no es mejor  
por si nos mandan baylarlo,  
que lo ensayemos primero.

Tag 1.<sup>a</sup>. Toca, y vamon à baylarlo.

Obscuro  
prev<sup>o</sup>

Toca un soldado la guitarra, y los demas algunas pan  
deretas, y otros instrum.<sup>tos</sup> rústicos, como un fandango, y  
lo baylan las dos Tagalas y Tagales, <sup>ô soldado</sup> o una sola con  
otro primeramente baylado, y acabando dicen.

Todos. Viva, viva, que se portan.

Gran 1.<sup>o</sup>. Ahora que baylen los Paysones,  
un baylete uicorquin,  
à lo rústico, ô lo charro.



9

Payo 1.<sup>o</sup> Yo baylo contigo, Rita.  
Paya 1.<sup>a</sup> Yo baylaré con Paco.  
Payo 2.<sup>o</sup> Pues vamos allá, haced son,  
que ya los pies me dan salto.

---

Tocan, y baylan los Payos un bayle xurico pero extraño,  
y gracioso de los Uenonquines.

---

Gran 1.<sup>o</sup> Que viva la charrería!  
Gran 2.<sup>o</sup> Viva, y pues ya llevamos  
entudiciado nuestro aquel,  
marchemonos allá bolando,  
y ande la broma, Muchachas.  
Ellas. Ande, y andemonos muchachos. *¡Vamre!*

---

Otra sala corta en Casa del General, y salen este, y los  
Demas Generales.

---

Genl. Inocente que se divierten  
los Demas, pues nuestro encargo  
es velar, bien es que todo  
nuestra obligación cumplamos,  
vamos a correa la línea;  
que así se anima el Soldado,  
está contento, y trabaja.

Buch. Siempre parece acertado  
que de sus operaciones

*Tabajo con  
dileja*

*Selba  
Largo  
ga*

*campo  
de batalla  
y  
Coronel  
de rinday*

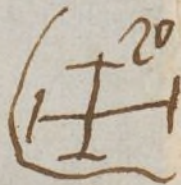


seamos testigos, pues quando  
las presencia el superior  
(ã mas de ver de su cargo)  
se hacen con mayor arreglo  
y pulcro; e impresionando  
su merito, mas se alientan,  
y apetecen los trabajos.

Cif.<sup>es</sup>. El soldado satisfecho  
queda solo con mirarlo;  
y anhelo de gloria, busca  
alabanza, y no desamoro.

Buch. Tambien porque así vive  
de sobre aviso empleado  
quando advierte que su Jefe  
es solícito en celarlo.

Gen.<sup>l</sup>. Vamos, pues, que como saben  
todo, que esta noche estamos  
de funcion, pueden tal vez  
estar con menor cuidado Vanne



Campo de batalla con varias centinelas à un lado y  
otro vocando, como se acostumbra, circulando la  
línea. Salen à su tiempo los Generales por un lado,  
y despues los Directores por el otro haciendo las



rt

Cent<sup>a</sup> 1<sup>o</sup> ... centinela  
 2<sup>o</sup> ... que dirá?  
 1<sup>o</sup> ... alerta  
 2<sup>o</sup> ... alerta está.  
 1<sup>o</sup> ... quien vive  
 sold<sup>o</sup> de ord<sup>a</sup> ... españa  
 1<sup>o</sup> ... que Regimiento?  
 ord<sup>a</sup> ... Ronda del General  
 Cent<sup>a</sup> 1<sup>o</sup> ... haga alto la Ronda.  
 Centinela

2<sup>o</sup> ... que dirá?  
 1<sup>o</sup> ... avise usted al cabo de la Guardia  
 que está aquí la Ronda del C<sup>al</sup>

Cent<sup>a</sup> 2<sup>o</sup> ... cabo de Esquadra  
 Cabo ... que dirá?  
 Cent<sup>a</sup> 2<sup>o</sup> ... Ronda del General  
 Cabo ... Los Vigilantes arriba.  
 quien vive?

ord<sup>a</sup> ... españa  
 Cabo ... que Regimiento?  
 ord<sup>a</sup> ... Ronda del General  
 Cabo ... haga alto la Comitiva  
 y fábance la nombrada  
 a rendir la contra seña.

C<sup>al</sup> Presenten las A...  
 Cabo ... el Pardo  
 Cabo ... armas al hom...  
 media vuelta a la d<sup>ña</sup>

avise usted al oficial  
 que tiene bien la nombrada  
 vase e el soldado, y sale el oficial 2<sup>o</sup>  
 y se va el Cabo  
 of<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> San Luis Rei de Francia = vase







centinelas y Cabo, lo que en tales casos se acostumbraba

Uno . . . Centinela?

Otro . . . Que dirá?

Uno . . . Está alerta?

Otro . . . Alerta está.

Tercer<sup>a</sup> . . . Quién vive?

Gen<sup>l</sup> . . . España.

Cabo . . . Que gente?

Gen<sup>l</sup> . . . Nombrada General.

Cabo . . . Abance, y diga que Santo.

Gen<sup>l</sup> . . . El Rey San Luis de Francia.

Cabo . . . Señal, y nombre?

Gen<sup>l</sup> . . . El nombre es Carlos,  
siendo la señal Madrid,  
y la contra señal el Pardo.

Cabo . . . Quién es, diga.

Gen<sup>l</sup> . . . El General.

Cabo . . . Señor, me deja ordenado  
Vuescelencia alguna cosa?

Gen<sup>l</sup> . . . Solo el cuidado o encargo.  
Hay alguna novedad?

Cabo . . . Tan solo el extraordinario  
fuego, que en las noches  
en esta se experimentamos.

(siguen así dos otros  
veces, y salen los Ge-  
nerales, y se preven-  
ta un cabo)



Genl. . . De ere ardi'd vuele usar siempre  
el enemigo acorado,  
para dar à conocer  
su firmeza, y no estar falto  
de municiones, y entonces  
en quando mas vuele estarlo,  
y mas proximo à rendirle.

Cabo . . . Así es, Señor.

Vase

Cent. 2º . . . quien vive

Sarg. Yng. . . España

Cent. 1º . . . ¿que Regim.º?

Sarg. Yng. . . Desertores del Castillo

Cent. 2º . . . Cabo del squadra  
desertores del castillo

Cabo 2º . . . ¿A que vienen?

Sarg. . . A ampararnos  
del campo.

Cabo 2º . . . Púndan las armas.

Sarg. . . Sí lo están

Genl. . . Pues ya os ha dado

vuestro General las señas,  
franquead desde luego el paso  
à esos hombres



iremos á presentarlos  
á la orden á Vuecelencia.

---

Presenta el Cabo á los Desembarcados, bolviendo la espalda  
ellos, y las centinelas con las armas altas á uno  
y otro lado interin el Sargento Ingles habla con el  
General retirandose los demas.

---

Genl. Hagan luego retirada  
espaldas. Lleguen, y digan  
quien son, y que ha motivado,  
que á nuestro Campo se paren  
bien seguros de mi amparo.

Sarg. Señor, yo soy un Sargento  
con tres Soldados, y un Cabo  
todo Corazon, que venimos  
desde Malbrough, buscando  
la natural subistencia,  
pues en aquel fuerte estamos  
expuestos á peccer  
padeciendo hambre, trabajo,  
y miserias.

Genl. Bien está,  
Que declan?

Sarg. Declaramos



como el Almacén, que al fuego,  
que se hizo de vuestro campo,  
se encendió al fin, contenía  
gran repuesto de salader,  
arúna, y demas efectos;  
consumiendo otro inmediato  
lleno de trigo, y de armas;  
y temiendo mayor daño,  
el General, de las Bombas,  
nunca permitió apagarlos  
hasta que se consumieron.  
Desde entonces no han dado  
del mejor pan, que han tenido,  
y en lo que cabe, buen trato;  
queriéndonos persuadir,  
para mas bien alimentarnos,  
que vendrá breve una Enquadra,  
y traerá lo necesario  
de víveres, municiones,  
y gente, y que están escaseando  
de todo esto, Señor;  
por haver interceptado  
los Corrales Aragüinos



13  
[vuelto comboy; esperando,  
al arribo de la Enquadra  
salir, y arrasar el Campo.

En el Castillo no hay  
carnes frescas para darlos,  
ni aun a los pobres enfermos,  
que son muchos, y tocados  
de escorbuto, por faltales  
dictas, ni para curarlos  
haber un medicamento.

[Que los continuos trabajos  
son, aumentar sus defensas,  
haciendo en los subterranos  
vacías cortaduras, fender,  
y otros muchos intervalos  
con sus puentes levadizo.  
Que todo el Glario sembrado  
se halla de mantas con puntas  
aceradas, colocando  
espingardas en los mas  
desfiladeros, que el paso  
dirigen a San Felipe.



Que solo para alumbrarnos  
usan, por no haver acceyte,  
de aquel continuo grano  
de la carne que hay salada.

10  
H  
Salon Regio

Y finalmente, que es tanto  
el afan, y la encasera,  
que si no ban â auxiliarnos,  
es imposible subsistam,  
sin rendirnos de contado.  
En punto â muerte, y herida  
pasan de ciento, y contando  
los imutiles, q̃ enfermos,  
de quatrocientos; que en quanto  
puedo decir sô las penas  
prevénidas en tal caso  
â los que â la verdad faltan,  
y demas:::

Sen<sup>r</sup>. Puedo enterado:  
tomad aliento, que ya  
seguro estais: Llevadlos  
donde coman, y descansen  
de tantas fatigas.

Cabo Exp<sup>t</sup>. Vamon

Ayuntamiento de Madrid

Ve con el Cabo y den  
soldados



Genl. Mucho, Amigo, no importan  
las noticias que ahora acabo  
de oír; y viendo así, creo  
que no tarden de entregarnos  
el Castillo, y es constante;  
porque segun el estado  
lastimero en que se hallan,  
ya estarian conferenciando  
los Generales su entrega.  
Guardian? Ullenta, y cuidado



Mutación de un Magnífico Salon con una gran mesa  
de frente coronada toda de un vitreo xamillote, sentados  
à ella muchos Oficiales, y Madamas y otros en pie suvi-  
endolas, y otros en conversacion, tocando la Música  
y haciendo à su tiempo lo que durian los venen.

Ofic! Exp! Tomad, Madama, estas flores,  
y sabed, que en agradando  
y servir en todo  
mi gusto, è interés cufado.

Ma. Inglesa Mucho la pñera enñmo,  
y con tal amria pagaron  
tanto favores deseos,  
que un voreis quanto en amo.

Edec V. Pues se va à empezar el bayle,



Vivas, si han despachado,  
saldrán á bailar si gustan,  
un Minuet figurado.

señalando á A.

M<sup>rs</sup> re. Entra muy bien.

Ofic.<sup>1.º</sup> 3<sup>º</sup>. Oh, Madama!

M<sup>a</sup> Cuid. I like it.

Ofic.<sup>1.º</sup> 3<sup>º</sup>. De su agrado  
participo yo tambien,  
señora, quando bailamos.

Bailan los Oficiales franceses, ó Españoles con Mad.<sup>a</sup> Cuid.,  
y M<sup>a</sup> M<sup>rs</sup> Velly un Minuet figurado, y al acabar les vic-  
torcan, y aplauden los demas.

Todos. Viva, viva.

Edec V. La Alemanda los nombrados

Bailan el bayle Ingles Guastala, ó Alemanda, ó el que  
mejor, ó mas entiaño sea con la mayor propiedad el  
Oficial Español, y la Mad.<sup>a</sup> Inglesa que estan enamora-  
dos, y otros.

Todos. Viva, viva.

Edec. Los nombrados

bailarán ahora entre ocho  
la contradanza del lazo  
entrecho, unión, ó alianza  
de España con Francia.

Todos. Bravo.



Presentame A hombres, y A Mujeres uniformes, cuyo vesti-  
do de un lado azules, y del otro encarnado en representa-  
cion de las divinas de Francia, y España, y bailaran  
una vintora con exadanza nueva, figurando en sus posi-  
ciones estar todo vestido unas veces de azul, y otras de  
encarnado, y otras interpolados: valbo otra idea que pa-  
reciere mejor, mas acomodada y propia.

Edecam. Ya ha salido el sol señores.

Ofic! Exp. Breve se nos ha pasado  
la noche.

Otro. Entando con gusto  
se hacen instantes los años.

Mad. Ahora quísera emperare.

Misre. Ya es hora de retirarnos,  
que es tarde; vamos, hermana.

Ofic! Permitted, que a acompañarnos  
vayamos.

S.<sup>e</sup> Edec 2.<sup>o</sup> El General.

S.<sup>e</sup> El Genl. Celebro que hayan estado  
divertidos.

Ofic! Vucelencia

no deja muy obligado  
por lo muy favorecido.

Misre. Las devidas gracias damos  
a Vucencia por sus favores.

Suena dentro voces y bulla, se admiran todo, y salen

II<sup>o</sup>  
Viita.  
del casti-  
llo, conto  
dos sus  
requisi-  
tos

Con los demas  
Generales



algunos à indagar la causa.

P. Uno. Viva España, viva Carlos  
nuestro Rey invicto.

Todos. Viva.

Genl. ... ¿Que es eso?

S. Edecam 2.º. Que alborotado

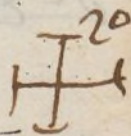
el Pueblo, y la tropa, todo  
viemon, Señor, victoreando  
llenon de gozo, y placer,  
à nuestro Rey Soberano,  
por haver puesto en el fuerte  
bandera blanca.

Genl. ... Salgamos

à ver que es esto: Bien dije  
que tanto fuego era claro  
anuncio del Rendimiento;  
y viendo así, repetamos  
con el Pueblo:

Todos. Viva España,

viva nuestro Rey D.º Carlos. Vanse



Urtacion de Campo de batalla, con vista distinta del Casti-  
llo coronado de tropas, y en el un gran Pavellon, ò Uam-  
dera Parlamentaria, y suspendiendo los fuegos, salen  
por la puerta un Oficial Ingles, y Soldador con un pliego,  
para entregarlo al General, que con los demas Generales,  
tropas, y gentes del Pueblo, salen con bulla de vivas, y



y otras demostraciones de placer, haciendo las ceremonias  
acostumbradas.

16

Ruch. . . Vandera Parlamentaria  
han puesto en efecto.

Genl. . . Es tanto  
el júbilo que me causa  
triunfo tan grande, y tan alto,  
para tener que ofrecer  
á los pies del Soberano  
que no quepo en mí.

Señor Edec 2º. . . Señor,  
este oficial para hablar  
pide licencia.

Genl. . . Que llegue.

Señor Ofic! Ingº 2º. . . Dero á Vuecencia las manos

Genl. . . Que pretencio?

Ofic! Ingº 2º. . . Que este pliego  
de á Vuecencia, ha ordenado  
mi General.

Genl. . . Esta bien.

{abrelo, lee, y luego  
dice

[A mi hijo el Conde avisado  
se disponga para ir  
al Castillo, acompañando  
á este Señor Oficial

A su Excelencia, y mi amado {al Ofic! Ingº.



Amigo, el Señor D.<sup>n</sup> Jayme  
Murray, dice, que enterado  
de la capitulación  
que me propone, la hallo  
inadmisible en el punto  
principal, por ser contrario  
y repugnante al derecho  
que practica en tales casos  
la ley de la Guerra, y orden  
de mi Corte; pues no estamos  
ya en tiempo de dexar libre  
su guarnición, ni el estado  
de nuestro bloqueo permite  
que se la conduzca en barcos  
Españoles al destino,  
ó Puerto acomodado  
à su auxilio. Los demas  
Artículos, reformando  
del modo precepto que,  
los admitire, arreglados  
à la ley, humanidad,  
y practica, que han usado  
siempre las Naciones cultas.  
La orden de mi Soberano



es, la de no dar oído  
 â condiciones, ni pacto,  
 que no sean, de quedar  
 la guarnición, en el acto  
 de rendirne prisionera  
 de guerra: Me ha cautivado  
 su persona, y su valor;  
 id con Dios: Acompañadlo.

Of.<sup>l</sup> Ing 2. Guardos el Cielo. Que

Gen.<sup>l</sup>. . . Já vos.

Este ya es triunfo ganado.  
 Crece que Murray admira  
 mi proposición, estando  
 tan apurado de todo;  
 en todos los demás pacto  
 no tengo dificultad  
 concederlos; pues quando  
 ha hecho una honrosa defensa,  
 es acorredor â otorgarlos.

Buch. Ciento es que se ha defendido  
 con honor, y que faltando,  
 como le falta, el socorro,  
 Gracias al que lo ha ordenado  
 de modo que no pudiene

hac.<sup>do</sup> acata  
 miento al  
 Gral



auxilio alguno animarlo)

Deve rendir el Castillo

à no ser un temerario.

Cif.<sup>o</sup> .. Con las condiciones buelre  
el Oficial.

Gen.<sup>l</sup> .. Brebe ha dado

la buelta, señal es fíxa

de que no tiene reparo

de entregar con la propuesta

el fuerte.

---

Salen el Secretario del Gen.<sup>l</sup> Murray, y otros oficiales  
por la puerta de las Murallas con las Capitulaciones.

---

Secret .. ~~No es Secretario~~ Señor, embiado

del General Murray, ~~embiado~~

mediante lo junto cargo

de Vucelencia, à decirle

como en todo conformado

está, y que la guarnición

quede prisionera: El tanto

de las Capitulaciones

es este, Señor; quedando

en Vhenos ~~no otro~~, puede

desde luego acompañado

Vucencia, de quien gustare

Dam  
Oficia  
luego  
Ingles  
rica,

U

Se



pasan al fuerte, y tomarlo.  
Gen<sup>l</sup>. Si haré, con el estandarte  
Real, para colocarlo  
en sus Almenas. Seguidme.

Dadle una Vandera, entra en el Castillo con los demas  
Oficiales Fieles, recibiendo en la puerta los del fuerte, y  
luego sube enarbola la vandera Española, y quitando la  
Inglesa la coloca en el, con victorios de todo, salba, y mu-  
sica, y despues buelben al Campo.

Mura. Dadle, Señor, vuestro braso  
â un rendido, que se tiene  
por el mas afortunado  
de serlo vuestro, y entrad  
triunfante, alegre, y ufano  
â tomar la posesion  
de ese fuerte, que lo es tanto  
que solo â tan valeroso  
Capitan, pudo entregarlo  
el que menor valor tubo,  
ô nació mas desdichado.

{abraramve los  
Generales

Gen<sup>l</sup>. El valor de Vuescelencia  
es notorio, de que han dado  
las pruebas mas convincentes;



y puen tan acreditado  
lo tienen, sea mas dichoso  
pende solo de los astros.

Entramos. . . . . *Marcha*

Entran, y dicen desde lo alto tremolando la bandera  
que físa despues.

Drep. Segunda vez  
Victorioso.

Genl. . . . . ¡Vá, Soldados,  
por España San Felipe;  
viva España, viva Carlos.

Dip<sup>o</sup>. . . . . Viva, y sea su coronista  
la admiración, enalzando  
las épocas de los tiempos,  
el nombre augusto de Carlos.

Tu, valeroso Alcides  
por quien España á aumentado  
con tus triunfos sus blasones  
vive del Fenix los años

Sale el General, y demas oficiales de Castillo, quedandose  
à la Puerta Murray, y Dreyer.

Genl. . . . . No os agradezco, oh leales  
vasallos del Rey, Soldados  
intrepidos, y conímoros,

*Repítela mar  
cha*

*Marcha regina  
el Castillo*



19  
el celo que haveis mostrado  
por sus glorias, de que doy  
á todo, como obligado,

afectuoso y propicio  
las gracias: ya solo aguardo  
que Vuecelencia, sugente  
la mande salir, formando  
en medio de las dos tropas  
de España, y Francia, entregando  
las armas; Despues del fuerte.

Formare el ejército en la  
nición formada por entre las filas, rúnden al extremo  
de ellas cafas, banderas, y armas, desfilando por la Es-  
palda de ambos lados, haciendoles los nuevos los  
honores militares, tocando á marcha con cafas, pífa-  
nos, y Clarinetes, y la Música, y ultimam<sup>te</sup> llegan  
Murray, y Dreppel, y hacen lo que se dice

Mura - Conforme vayan llegando  
al extremo de la línea,  
rúndan las armas, al paso  
retirándose á Alejos  
á tomar Cuarteles. Alto.

(van marchando  
hacen alto á la  
voz, y rúnden  
las armas)

Cl y Drepp - Estas son nuevas espadas.  
Gen<sup>l</sup> - Son valerosos soldados,  
no parecen bien con ellas.

(Presemeando)



Lo 2. - Señoras  
Apreciamos  
tanta honra.

Genl. - Son deudas

à quien con empeno tanto,  
y tal constancia, ha sabido  
defenderse. En colocando  
la guarnición, à quien tengo  
prevenido su descanso,  
su alivio, y quanto se ofrezca,  
espero que mi Palacio  
honren vuestras.

ciñerlas, y hace  
señal q. se cubran

Urra. - Nosotras

seremos lo mas honrado,  
Señor, y favorecido.

Genl. - Ahora yendo desfilando  
las tropas, paremos todos  
à rendir al Soberano  
las gracias.

Todos. - Dando fin

à la Comedia, esperamos  
que la toma de Ullakon  
os merezca algun aplauso.



y hace  
cubran



Lo 2. Temiendo

ilpreciamos

homenajes

donde con entera calma

y real clemencia, ha venido

defendamos. En colocando

la guarnición, a quien tengo

previsto su destino,

su alivio, y quando se ofrezca,

corno que mi Palacio

homenajes ofreciera

Mun. Novena

Encomiando los mas honrados

señores, y favorecidos

Gen. Ahora yendo desfilando

las tropas, pareciera estar

a rendir al soberano

las gracias

Eden. Y dándonos por

a la Comedia, exponiendo

que la toma de Mahon

de merezca algunos aplausos

Comedia, y hacer  
donde se celebra







1200078496